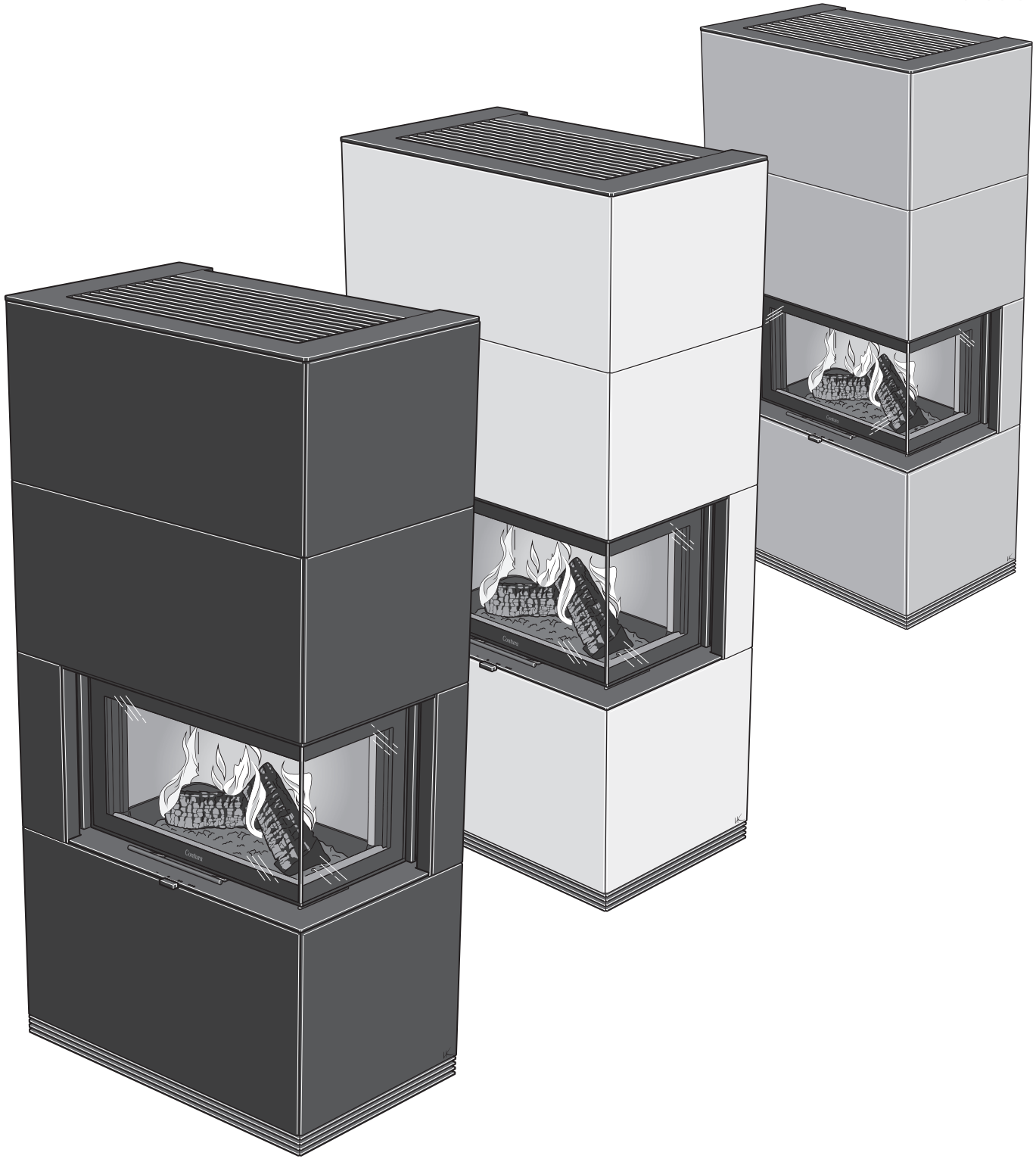
Contura

i41

i41A

i41T



Installation instruction

SE

Fakta	3
Installationsavstånd	5
Montering	30

DE

Fakten	6
Installationsabstände	8
Montage	30

NO

Fakta	9
Installasjonsavstand	11
Montering	30

FR

Données Techniques	12
Distances d'installation	14
Montage	30

GB

Facts	15
Installation distances	17
Assembly	30

DK

Fakta	18
Installationsafstand	20
Montering	30

FI

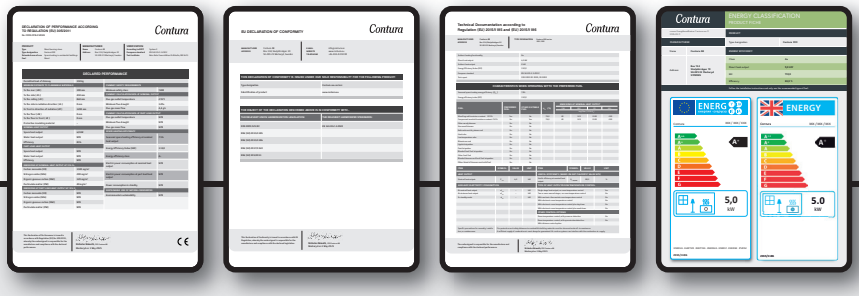
Tiedot	21
Asennusetäisyys	23
Asennus	30

IT

Dati Tecnici	24
Distanze di sicurrezza	26
Montaggio	30

NL

Gegevens	27
Installatieafstand	29
Monteren	30



DOWNLOAD DOCUMENTS

SE "Prestandadeklaration", "EU-försäkran om överensstämmelse", "Teknisk dokumentation", "Energy Classification" och "Garantibevis" finns tillgängliga på contura.eu

DE „Leistungserklärung", „EU-Konformitätserklärung", „Technische Dokumentation", „Energieklassifizierung" und „Garantieschein" sind unter contura.eu verfügbar

NO "Ytelseserklæring", "EU-samsvarserklæring", "Teknisk dokumentasjon", "Energiklassifisering" og "Garantibevis" er tilgjengelige på contura.eu

FR « Déclaration des performances », « Déclaration de conformité UE », « Documentation technique », « Classification énergétique » et « Certificat de garantie » sont disponibles sur contura.eu

GB "Performance declaration", "EU Declaration of Conformity", "Technical Documentation", "Energy Classification" and "Warranty Certificate" are available from contura.eu

DK Du finder "Ydeevnedeklaration", "EU-overensstemmelseserklæring", "Teknisk dokumentation", "Energiklassificering" og "Garantibevis" på contura.eu

FI "Suoritustasoilmoitus", "EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus", "Tekninen dokumentaatio", "Energialuokitus" ja "Takuutodistus" ovat saatavilla osoitteessa contura.eu

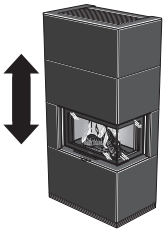
IT La "Dichiarazione di Prestazione", la "Dichiarazione di Conformità UE", la "Documentazione Tecnica", la "Classificazione Energetica" e il "Certificato di Garanzia" sono disponibili su contura.eu

NL "Prestatieverklaring", "EU-verklaring van overeenstemming", "Technische documentatie", "Energy Classification" en "Garantiebewijs" zijn beschikbaar op contura.eu

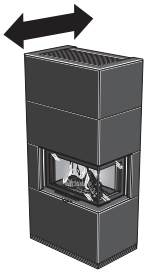
Fakta



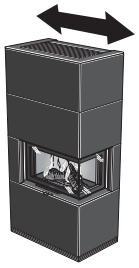
5-10 kW



1650 mm



500 mm



820 mm



Ci41	Ci41A	Ci41T
245	355	420

Nominell effekt	7 kW
Virkningsgrad	81 %
Røykgasstemperatur i tillkobling ved nominell effekt	328°C
Røykgass-massestrømningen	6,0 g/s
Tetthetsklasse	Type BE
Skorsteinsvekt	Maks. 120 kg

Samsvarer med den europeiske byggevareforordningen 305/2011 og harmonisert standard EN 16510-2-1:2022



INNSATSEN BLIR SVÆRT VARM

Når innsatsen er i bruk, kan visse flater bli svært varme og forårsake brannskader ved berøring. Vær også oppmerksom på den kraftige varmestrålingen gjennom glasset. Hvis det plasseres brennbart materiale nærmere enn den angitte sikkerhetsavstanden, kan det oppstå brann. Ulmefyring kan føre til gassantennelse og forårsake både materielle skader og personskader.

Montering av fagperson

Denne anvisningen gir instrukser om hvordan innsatsen skal monteres og installeres. For at innsatsens funksjon og sikkerhet skal kunne garanteres, anbefaler vi at installeringen foretas av en fagperson. Kontakt en av våre forhandlere som kan anbefale egnede montører.

Byggemelding

Ved installasjon av ildsted og oppføring av skorstein skal det leveres byggemelding til aktuell byggenemnd. Hvis du trenger råd og veiledning om slik byggemelding, kan du ta kontakt med byggenemnden i kommunen.

Bærende underlag

Hvis ildstedet plasseres på et trebjelkelag, bør en byggmester bedømme gulvets bærekraft. Når totalvekten overstiger 400 kg, anbefales normalt en forsterking av trebjelkelaget.

Gulvplate

På grunn av faren for glør som faller ut, må brennbare gulv beskyttes av en gulvplate. Den skal dekke 300 mm foran ildstedet og 100 mm på hver side av ildstedet, eller ha 200 mm tillegg på hver side av åpningen. Gulvplaten kan være av for eksempel naturstein, betong, metall eller glass. Gulvplater av glass selges som tilbehør til disse modellene.

Sluttbesiktigelse av installasjonen

Det er svært viktig at installasjonen besiktiges av autorisert kontrollør før innsatsen tas i bruk. Les også gjennom "Bruksanvisning for fyring" før ovnen tas i bruk for første gang.

Bakvegg

Hvis Contura i41 skal monteres mot en brennbar vegg, må veggen være beskyttet av en brannmur eller av den integrerte beskyttelsesveggen (tilbehør).

Følgende materialkrav stilles til brannmuren: Byggematerialet skal ikke være brennbart. Varmeledningstallet λ må ikke overstige 0,14 W/mK Tykkelsen på byggematerialet skal alltid være minst 100 mm. I de tilfellene hvor byggematerialets isoleringsegenskaper angis som en U-verdi, skal denne ikke overstige 1,4 W/m²K.

Oversikt over egnede materialer:

Lettbetong	λ = **0,12–0,14**
Vermiculitt	λ = **0,12–0,14**
Kalsiumsilikat	λ = **0,09**

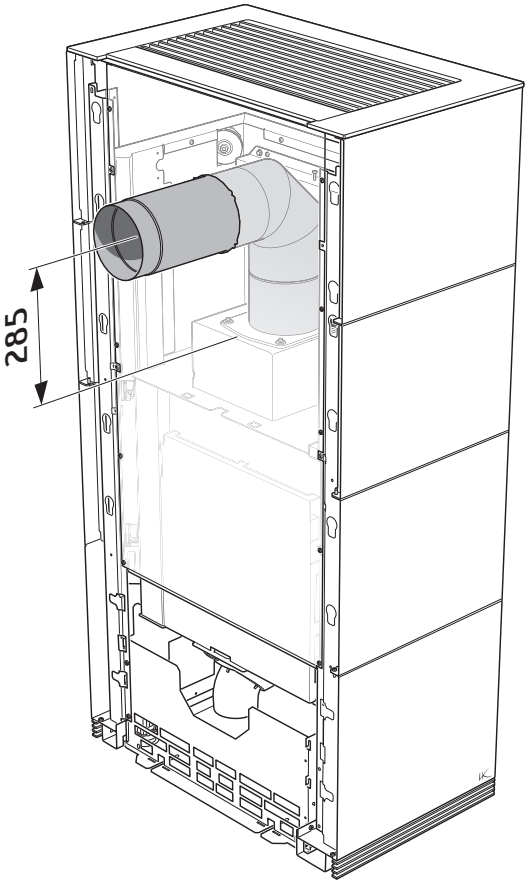
Hvis produktet er utstyrt med den integrerte beskyttelsesveggen, kan det installeres mot bakvegg med U-verdi som er større enn 0,08 W/(m²K).

Innsatsen er godkjent for å kunne installeres mot norsk brannmur (teglstein, lettbetong). Ta kontakt med feiervesenet for råd ved bruk av andre materialer. Vær oppmerksom på at også en ikke-brennbar vegg kan trenge beskyttelse hvis den er en bærevegg eller det er brennbart materiale på den andre siden av veggen.

Contura forbeholder seg retten til å endre angitte mål og beskrevet fremgangsmåte i denne anvisningen uten særskilt varsel. Den aktuelle utgaven kan lastes ned fra www.contura.eu

Tilkobling til skorstein

- Innsatsen skal kobles til en skorstein som er dimensjonert for en røykgasstemperatur på minst 400 °C.
- Tilkoblingsstussens diameter måler 150 mm utvendig.
- Vanlig skorsteinstrekk under nominell drift bør være mellom 20-25 Pa ved tilkoblingsstussen. Trekken påvirkes først og fremst av lengden og tverrsnittet på skorsteinen, men også av hvor trykktett den er. Minste anbefalte skorsteinslengde er 3,5 m, og egnet dimensjon på røykkanalen er Ø 130 til Ø 150 mm.
- En røykkanal som har skarpe bøyninger og er trukket horisontalt, reduserer trekken i skorsteinen. Maksimal horisontal røykkanal er 1 meter, forutsatt at den vertikale røykkanallengden er på minst 5 meter.
- Røykkanalen skal kunne feies i hele sin lengde, og feielukene skal være lett tilgjengelige.
- Kontroller nøye at skorsteinen er tett, og at det ikke forekommer lekkasje rundt feieluker og ved rørtilkoblinger.



Tilkobling bak

Ved bakmontering anbefales det at man bruker en 45° + +45° vinkel, med feieluke og med sentrum 285 mm over stussen.

Vær oppmerksom på at ved bakmontering skal stråleplate alt. beskyttelsesvegg monteres før skorsteinstilkoblingen utføres.

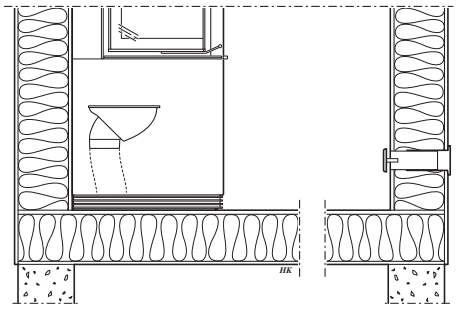
Tilførsel av forbrenningsluft

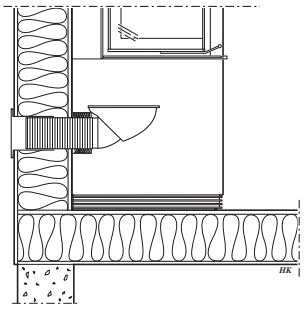
Når en innsats installeres i et rom, øker kravet til lufttilførsel til rommet. Luft kan tilføres indirekte via en ventil i ytterveggen eller via en kanal utenfra som kobles til stussen på innsatsens underside. Mengden luft som går med til forbrenning, er cirka 25 m^3/t.

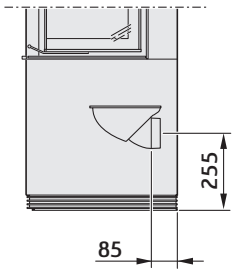
Tilkoblingsstussen til forbrenningsluften har en ytre diameter på 100 mm.

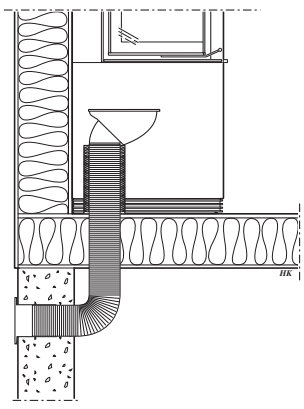
I oppvarmede rom skal kanalen kondensisoleres med 30 mm mineralull utstyrt med et fuktsperrende ytre lag. Ved gjennomføringen er det viktig å tette rundt hullet i veggen (eventuelt gulvet) med tetningsmasse.

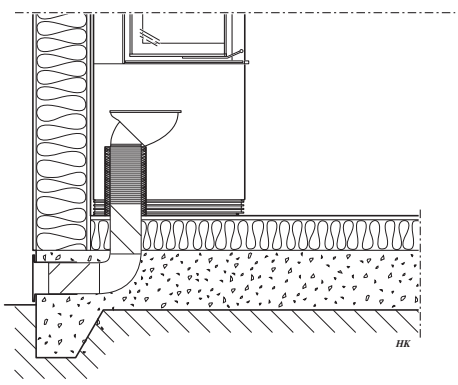
Kondensisolert forbrenningsluftslange på 1 meter fås som tilbehør.

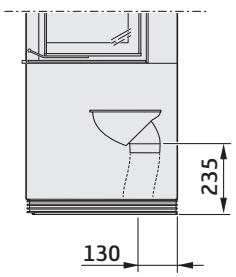










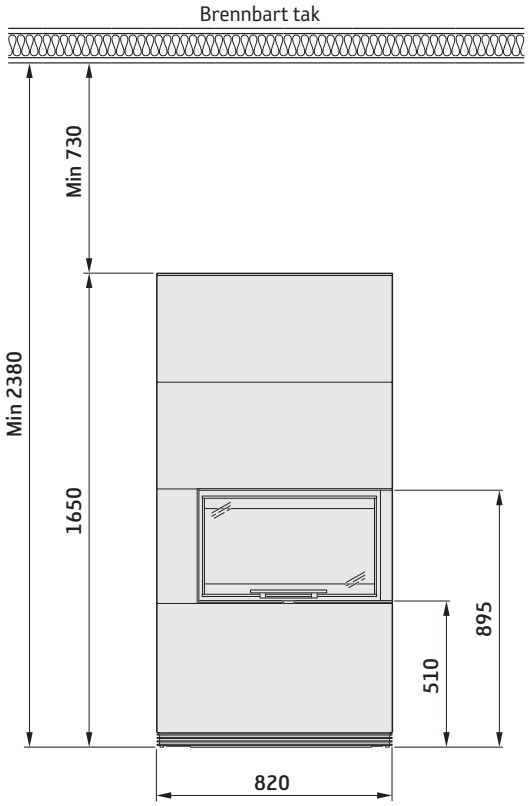


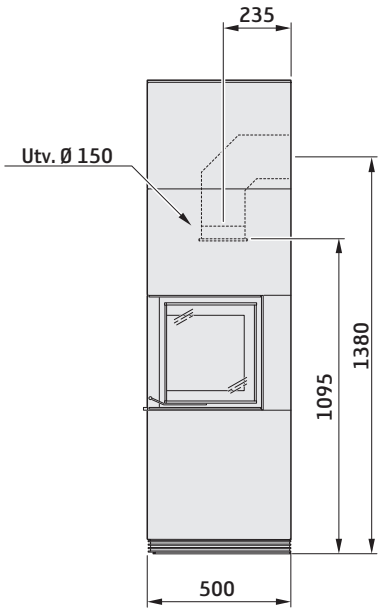
Installasjonsavstand

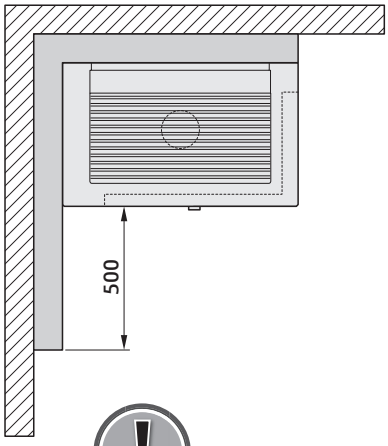
Ci41 / Ci41A / Ci41T

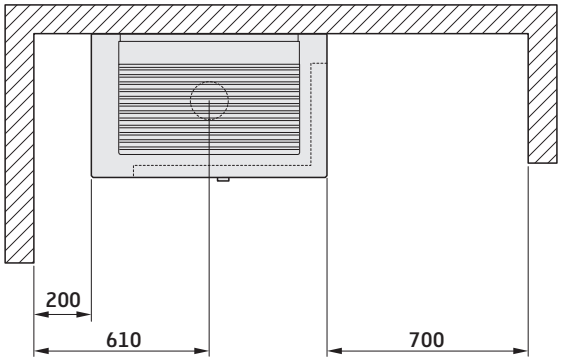
Viktig!

Målskissene viser kun minste tillatte installasjonsavstand for peisovnen. Ved tilkobling til stålskorstein skal også skorsteinens krav til sikkerhetsavstand følges. Foran ovnen skal sikkerhetsavstanden til brennbare bygningsdeler eller brennbart interiør være minst 1,5 m.





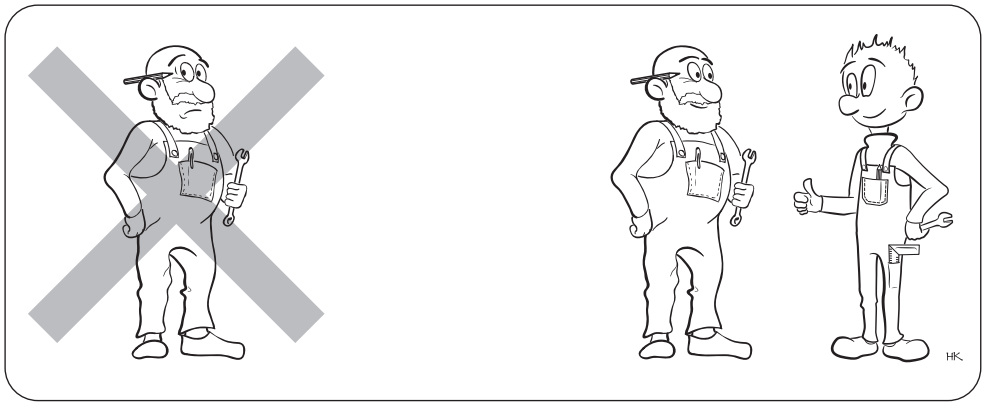




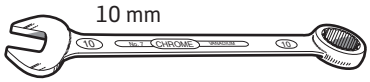
For plassering inntil hjørner kreves det alltid at bakvegg og sidevegg ikke er brennbare. Alternativt kan begge beskyttes av en utvendig brannmur. Materialkrav til brannmuren finnes i avsnittet «Bakvegg» på side 13.

* For plassering mot brennbar bakvegg kreves installasjon med integrert beskyttelsesvegg (fås som tilbehør i enkelte land) eller en utvendig brannmur som beskytter bakveggen. Materialkrav til brannmuren finnes i avsnittet «Bakvegg» på side 13.

*Se egen anvisning for beskyttelsesveggen (tilleggsutstyr).

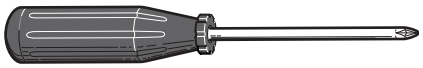








PH2 / PZ2 / T20 / T25

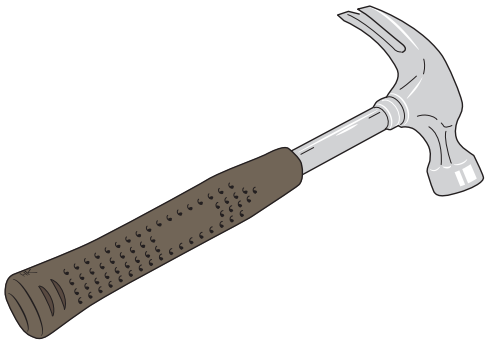


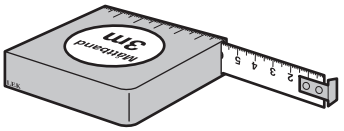
- **SE** Insex 4
- **DE** Inbusschraube 4
- **NO** Sekskant 4
- **FR** Six pans creux 4
- **GB** Allen screw 4
- **DK** Unbrako 4
- **FI** Kuusiokolo 4
- **IT** Brugola 4
- **NL** Inbus 4

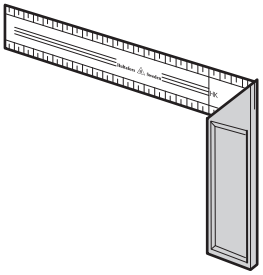


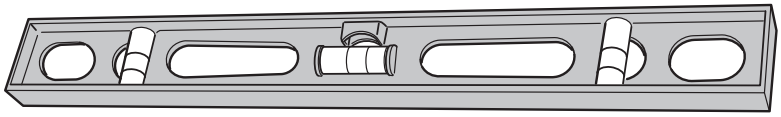
- **SE** Insex 3
- **DE** Inbusschraube 3
- **NO** Sekskant 3
- **FR** Six pans creux 3
- **GB** Allen screw 3
- **DK** Unbrako 3
- **FI** Kuusiokolo 3
- **IT** Brugola 3
- **NL** Inbus 3







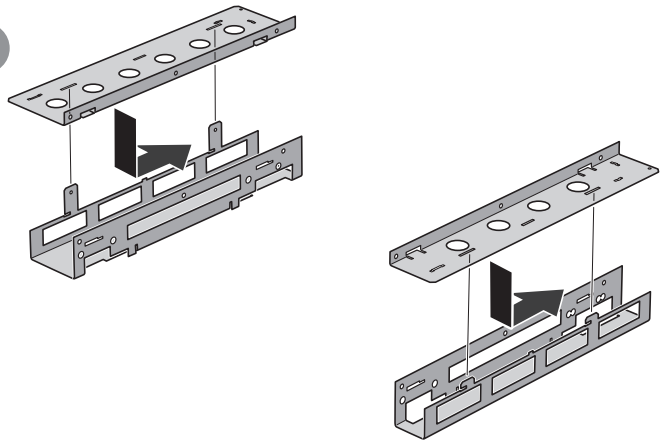




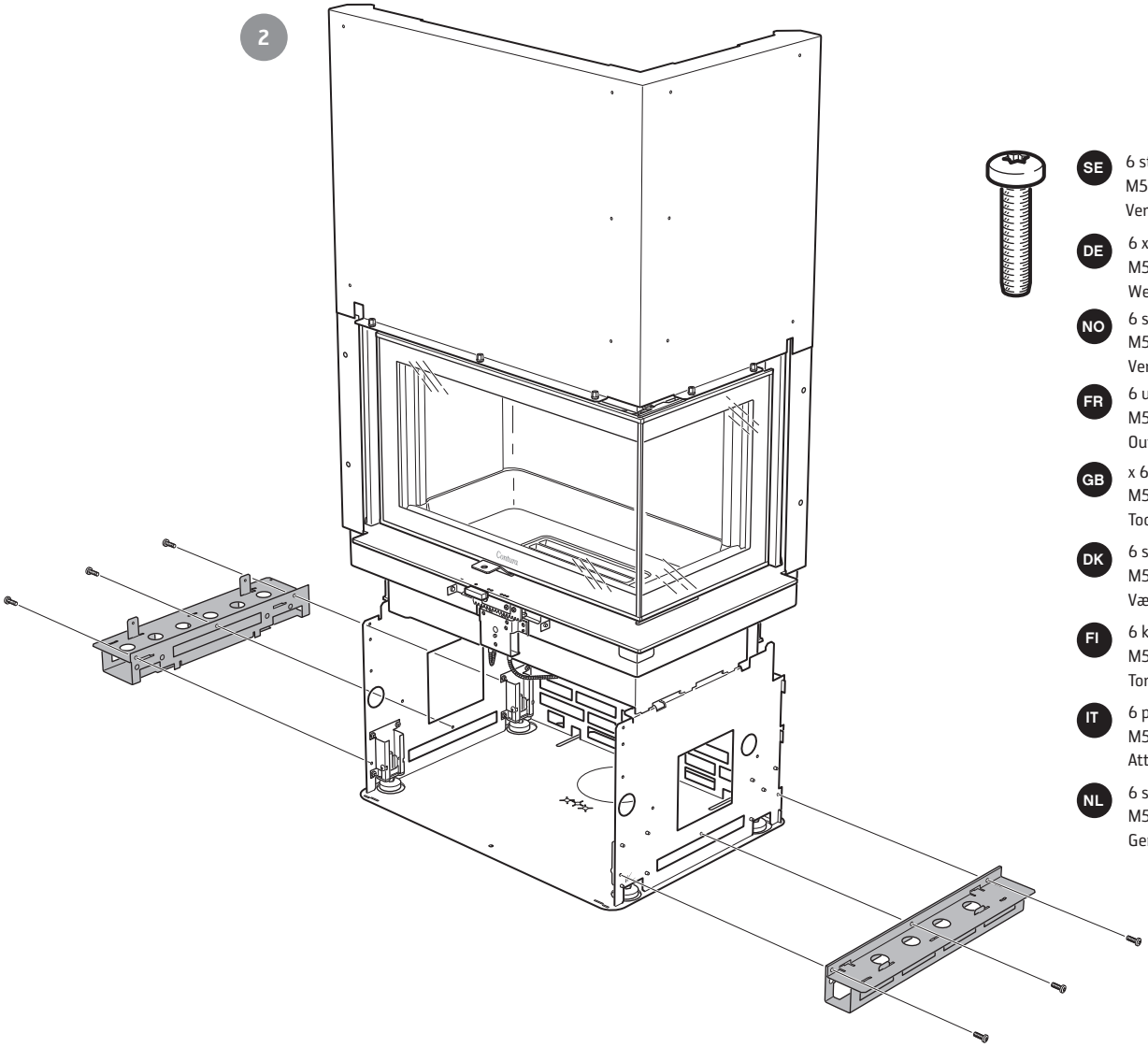
Ci41 / Ci41A / Ci41T

- **SE** Montering av omramning
- **DE** Montage der Verkleidung
- **NO** Montering av omramming
- **FR** Montage de l'habillage
- **GB** Assembling the surround
- **DK** Montering af omramning
- **FI** Kuoren asennus
- **IT** Montaggio del rivestimento
- **NL** Omlijsting monteren

1

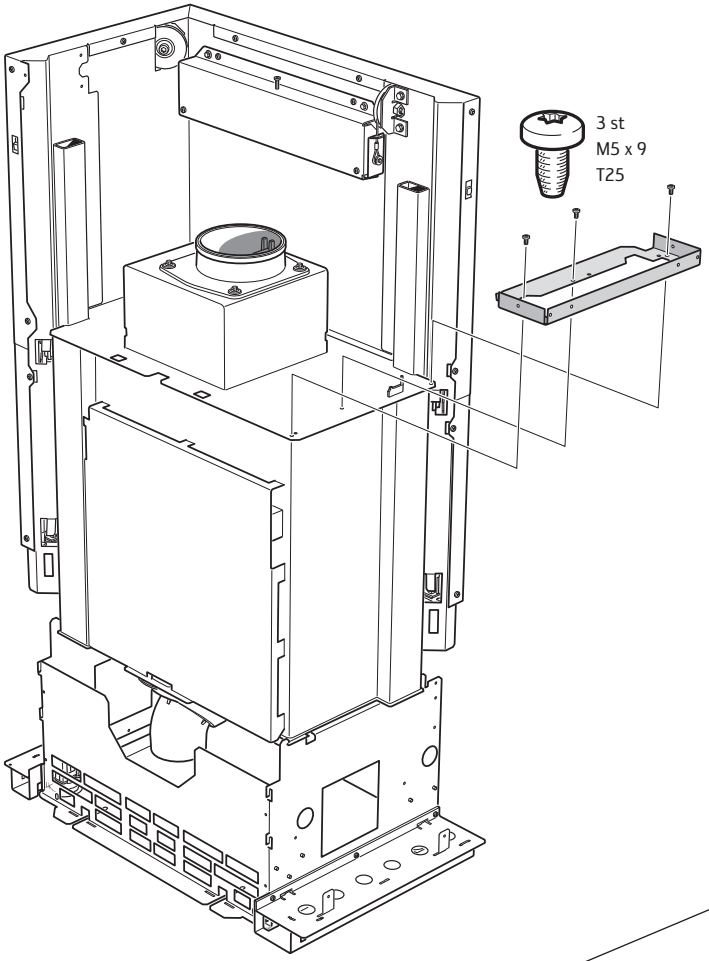


2

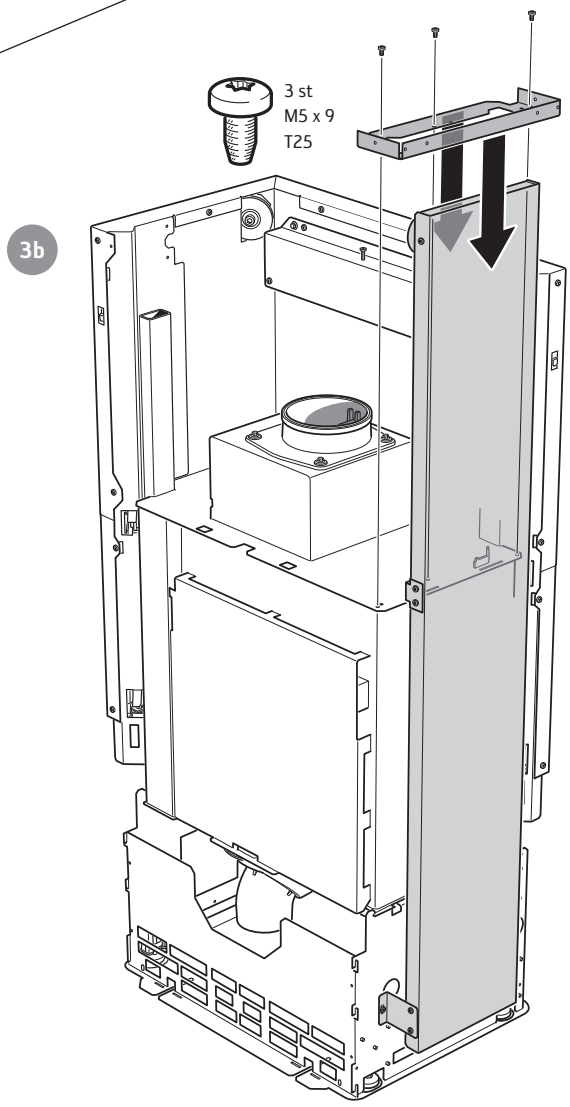


- **SE** 6 st M5 x 16 Verktyg T25
- **DE** 6 x M5 x 16 Werkzeug T25
- **NO** 6 stk. M5 x 16 Verktøy T25
- **FR** 6 unités M5 x 16 Outil T25
- **GB** x 6 M5 x 16 Tool T25
- **DK** 6 stk. M5 x 16 Værktøj T25
- **FI** 6 kpl M5 x 16 Torx T25
- **IT** 6 pz M5 x 16 Attrezzo T25
- **NL** 6 st M5 x 16 Gereedschap T25

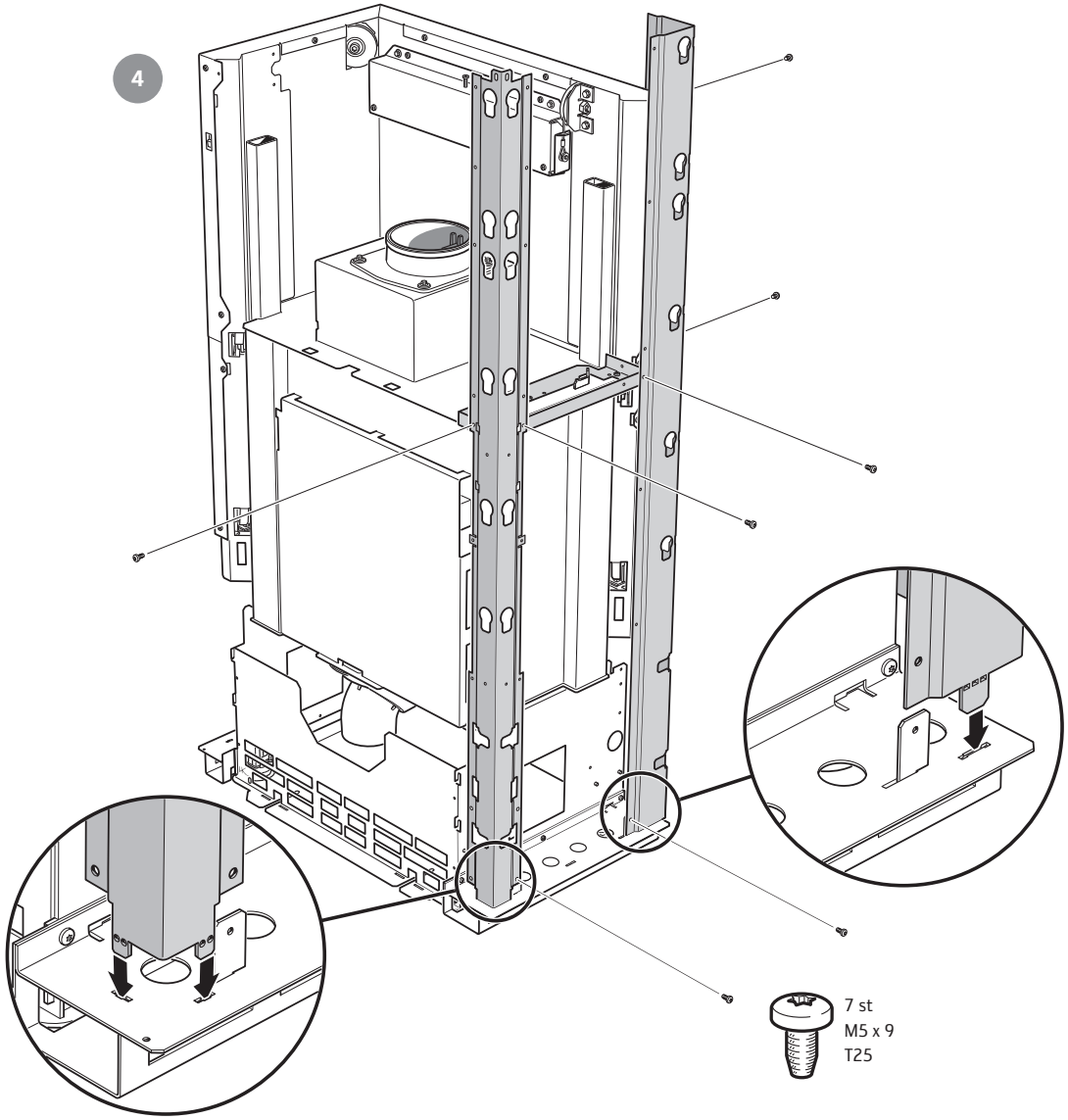
3a



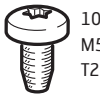
3b



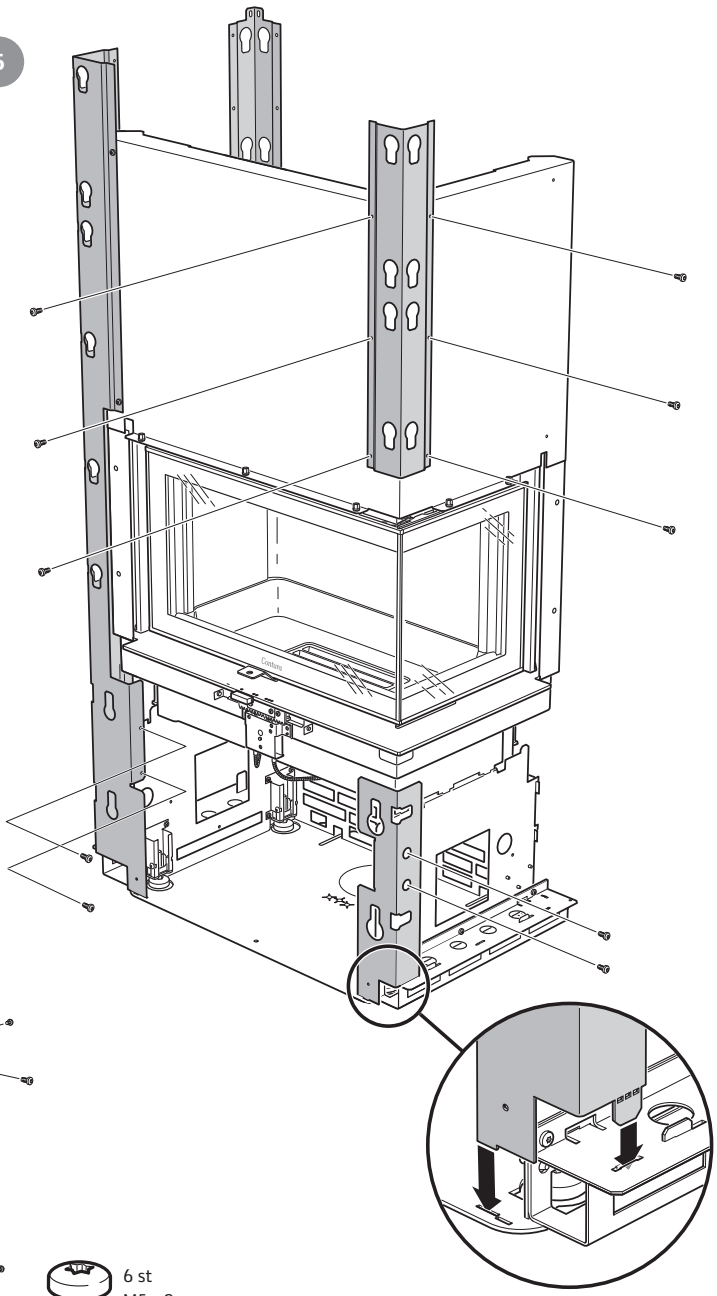
4



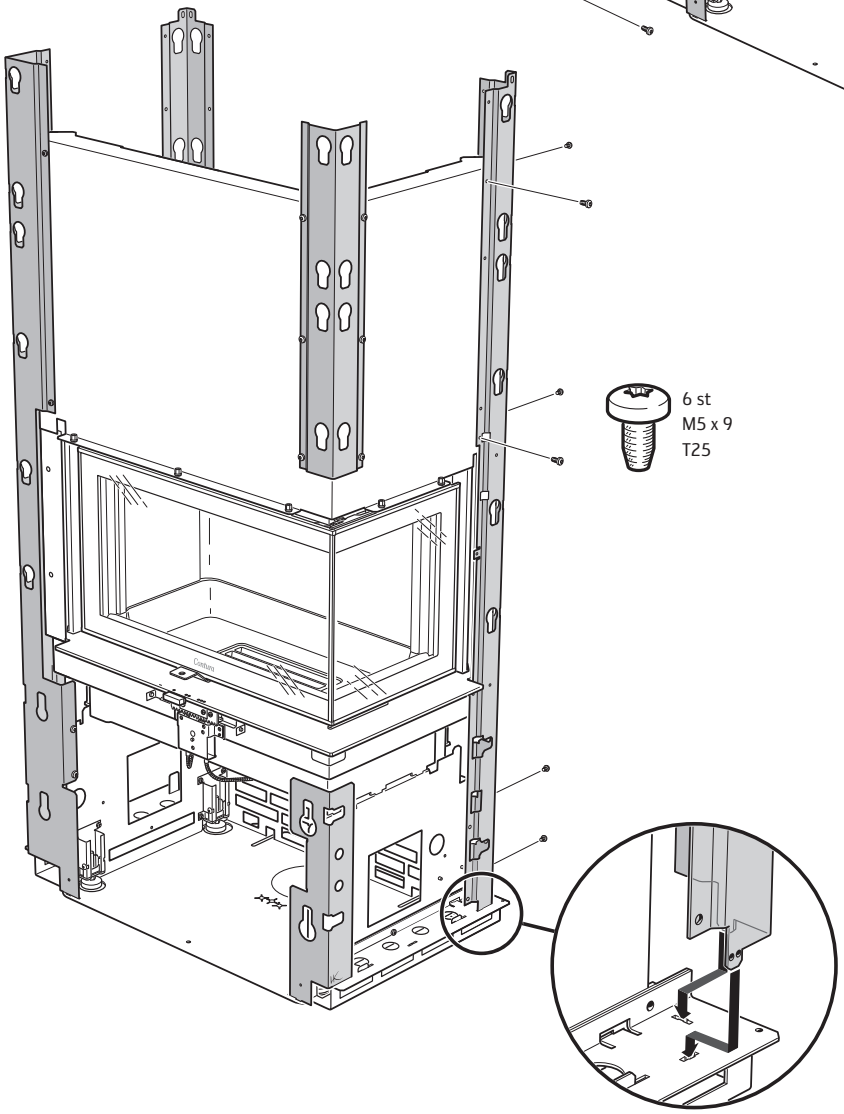
5



10 st
M5 x 9
T25

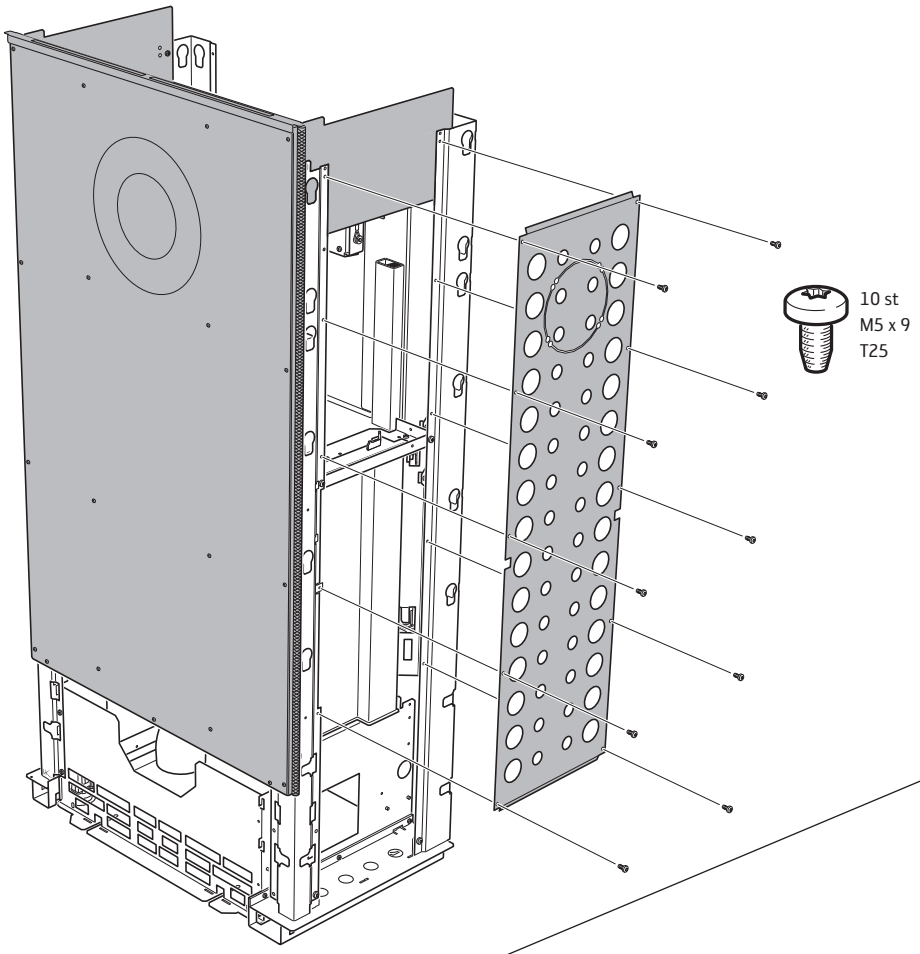


6



6 st
M5 x 9
T25

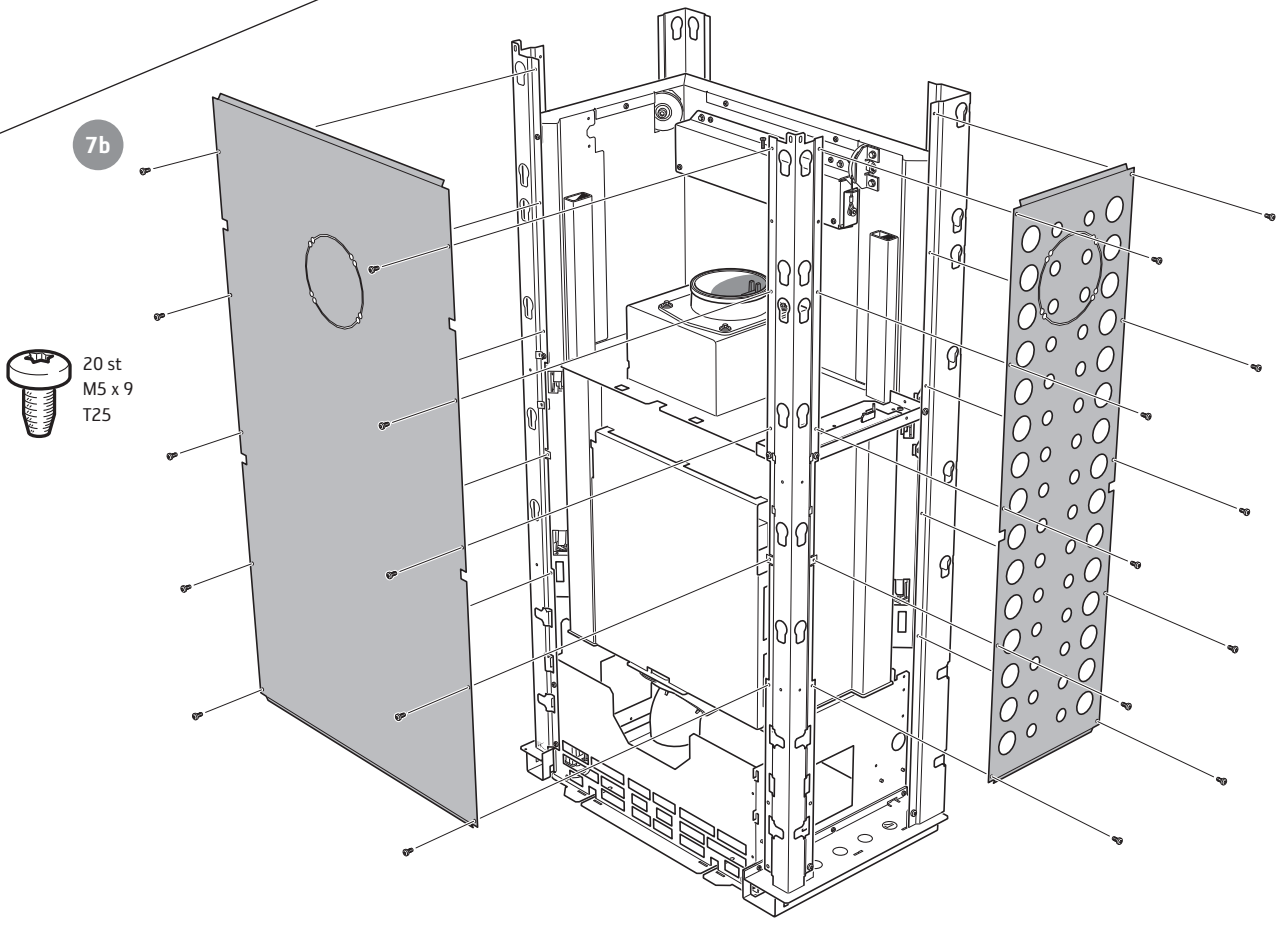
7a



FI Huom! Suojaseinäsrj on lisävaruste, tilattava erikseen.

FI Säteilysuoja kuuluu vakiotoimitukseen.

7b



Ci41 / Ci41A / Ci41T

SE Placering och injustering av insats

DE Platzierung und Einstellung des Einsatzes

NO Plassering og justering av innsats

FR Positionnement et réglage de l'insert

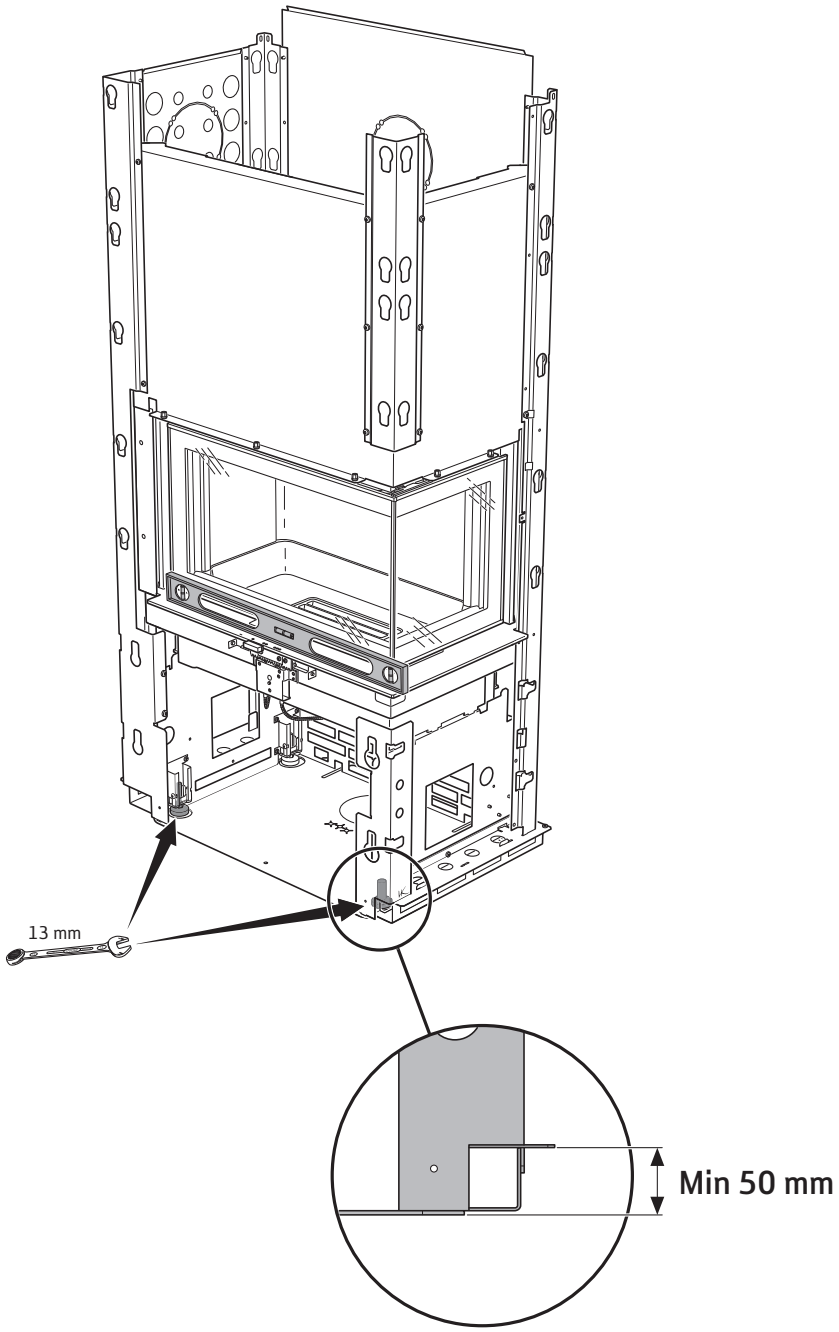
GB Placement and adjustment of insert

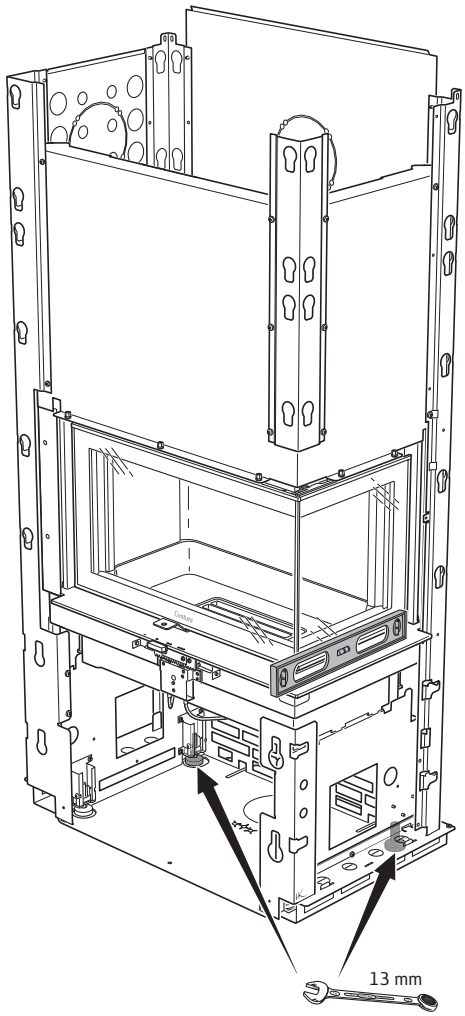
DK Placering og justering af indsats

FI Takkasydämen asentaminen ja säätäminen

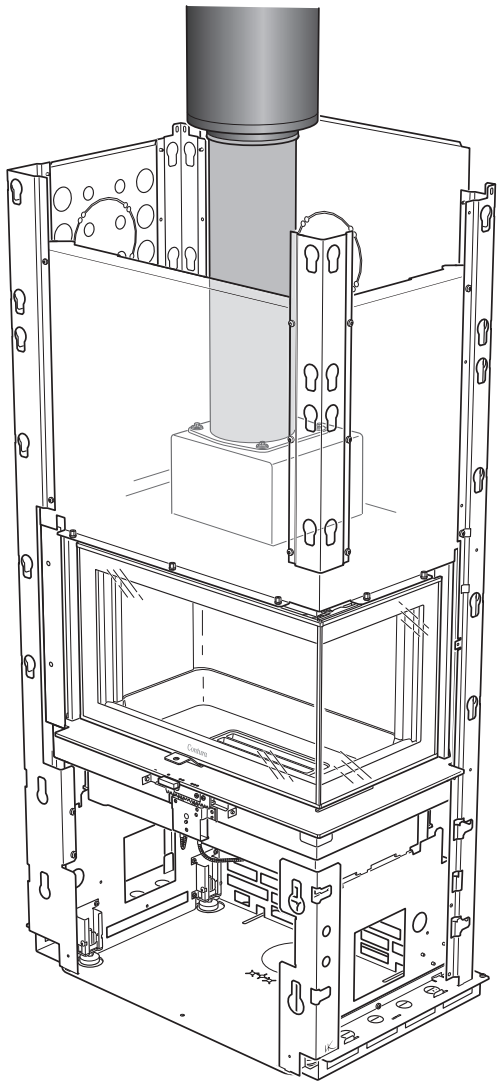
IT Collocazione e regolazione dell'inserto

NL Plaatsing en afstelling van inzet

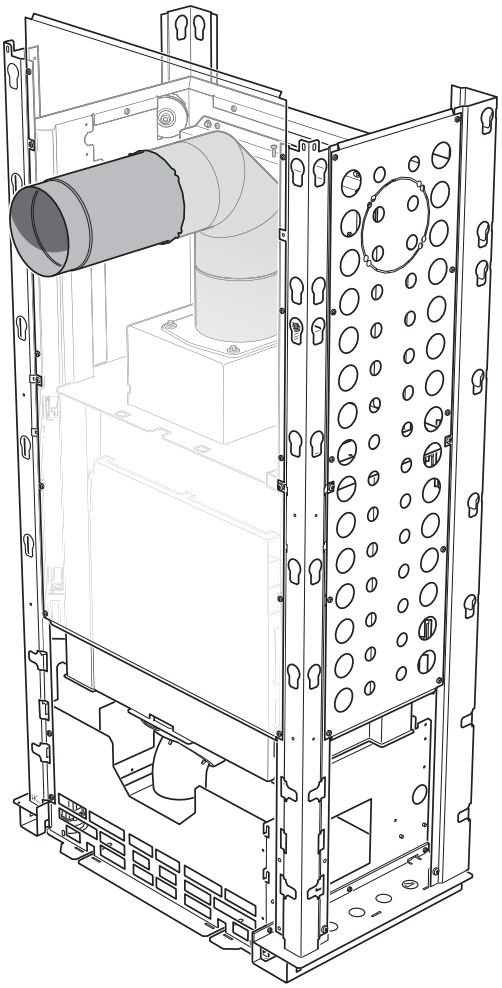




8a



8b



SE Gå till sidan 61 för fortsatt montering av sten- eller täljstensomramning.

DE Gehen Sie auf Seite 61 für die weitere Montage der Stein- oder Specksteinverkleidung.

NO Gå til side 61 for fortsatt montering av stein- eller klebersteinomramming.

FR Aller à la page 61 pour continuer le montage de l'habillage en pierre ou en stéatite.

GB Turn to page 61 to continue with assembly instructions for a stone or soapstone surround. 61

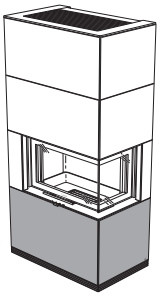
DK Gå til side 21 for fortsat montering af sten- eller fedtstensomramning.

FI Siirry sivulle 61 jatkamaan kivi- tai vuolukivikuoren asennusta.

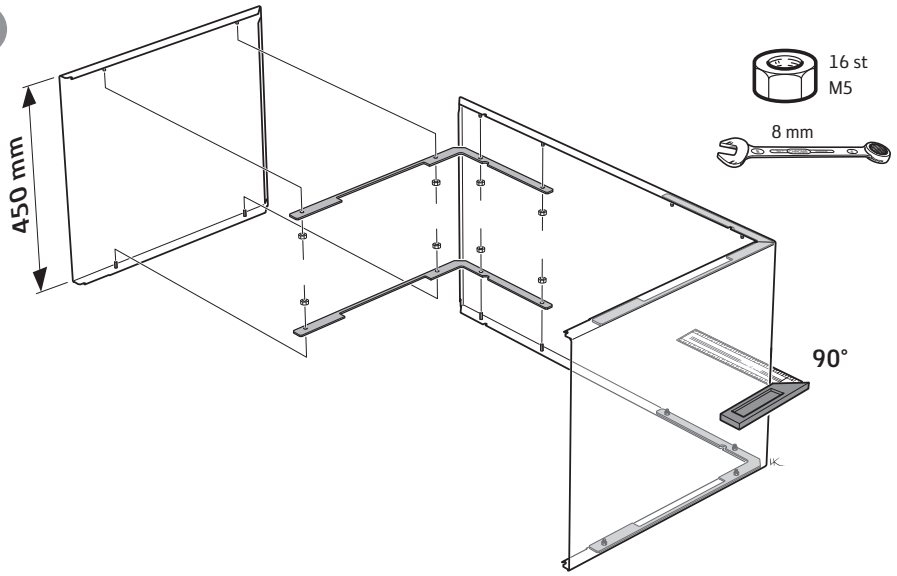
IT Andare a pag. 61 per le istruzioni sul montaggio del rivestimento in pietra o in pietra ollare.

NL Ga naar pag. 61 voor de verdere montage van de stenen of spekstenen omlijsting.

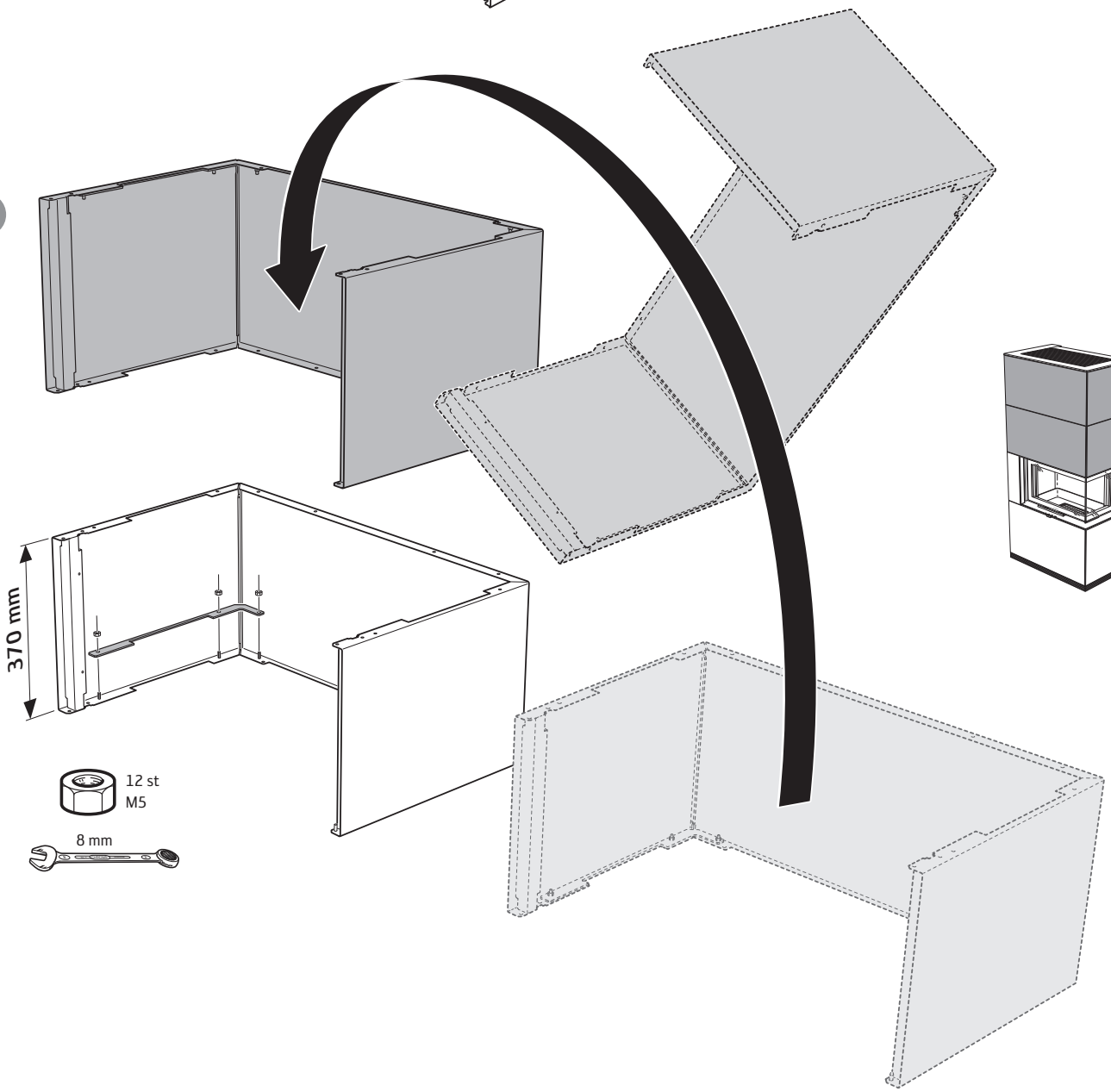
Ci41

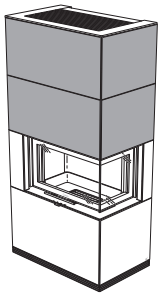


1

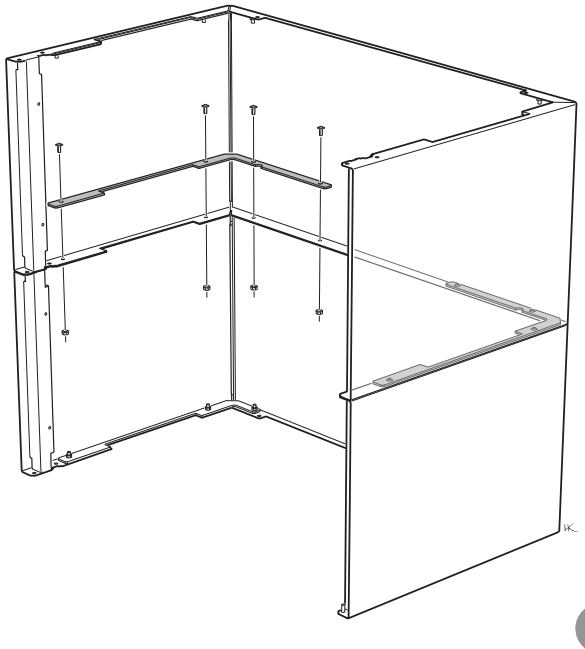


2





3



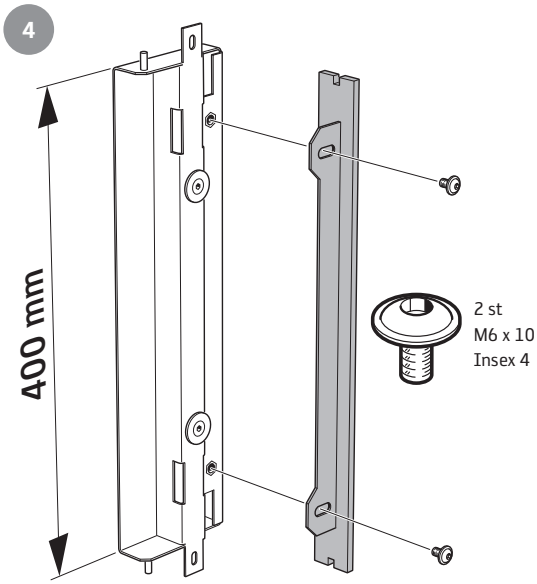
8 st
M5

8 mm

8 st
M5 x 12

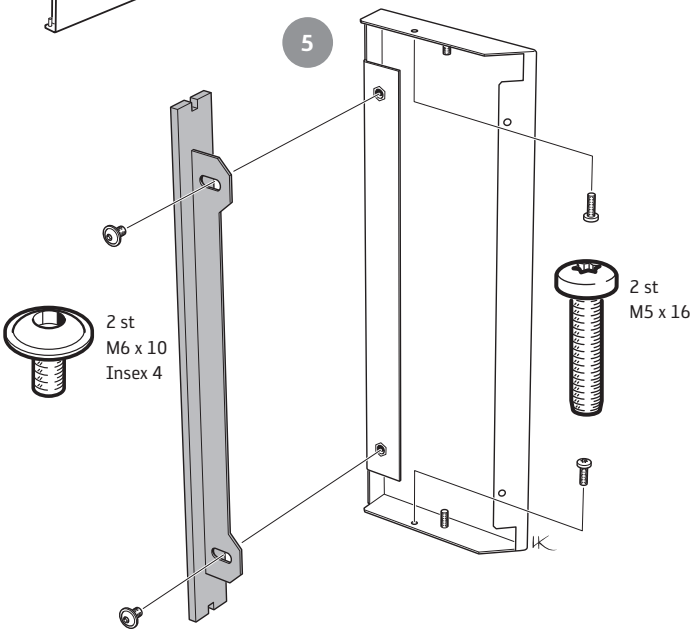
3 mm

4



2 st
M6 x 10
Insex 4

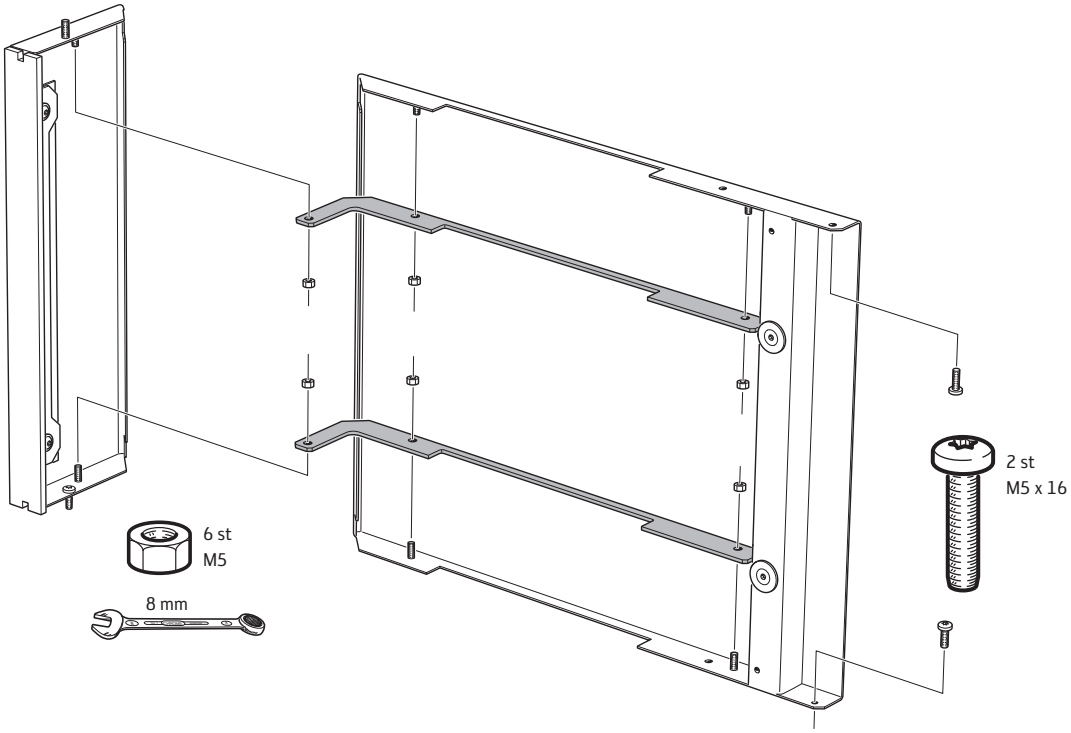
5



2 st
M6 x 10
Insex 4

2 st
M5 x 16

6

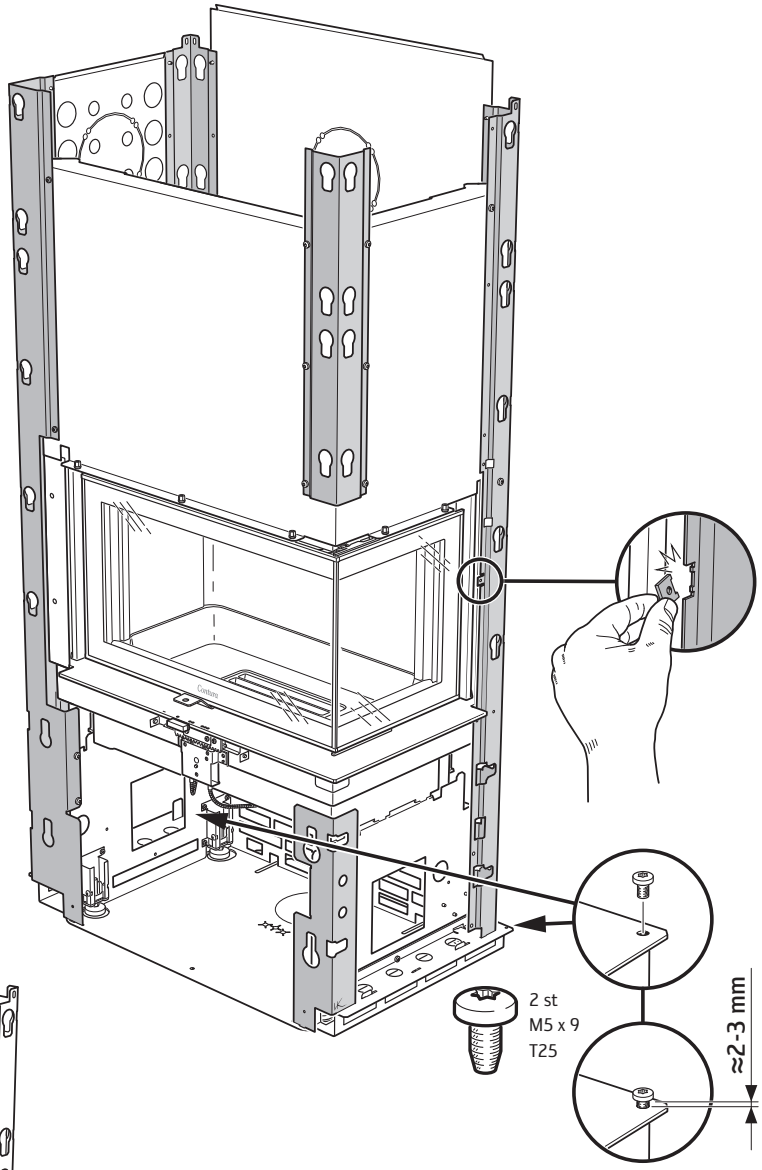


6 st
M5

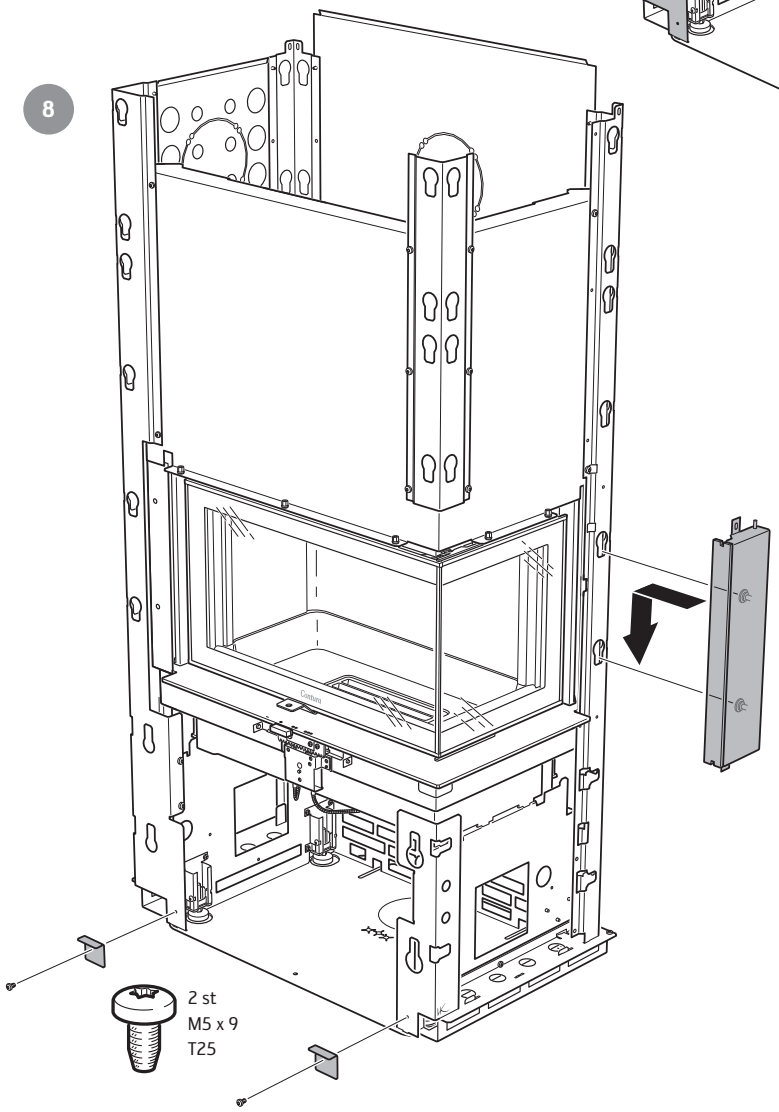
8 mm

2 st
M5 x 16

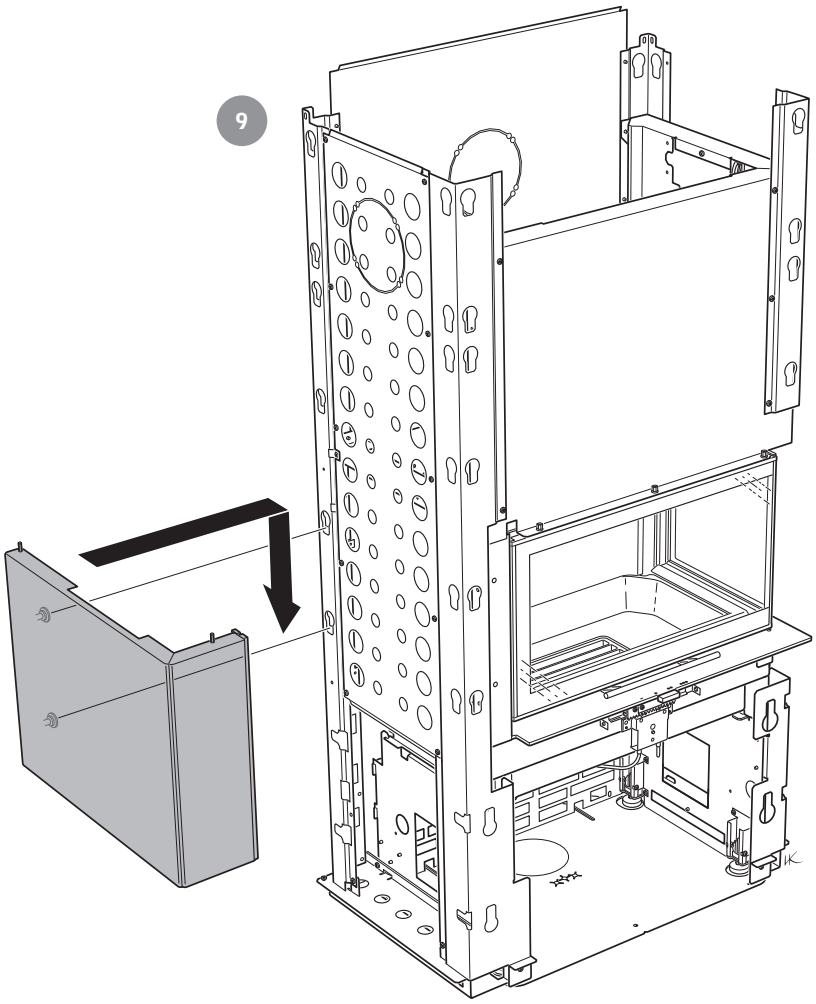
7



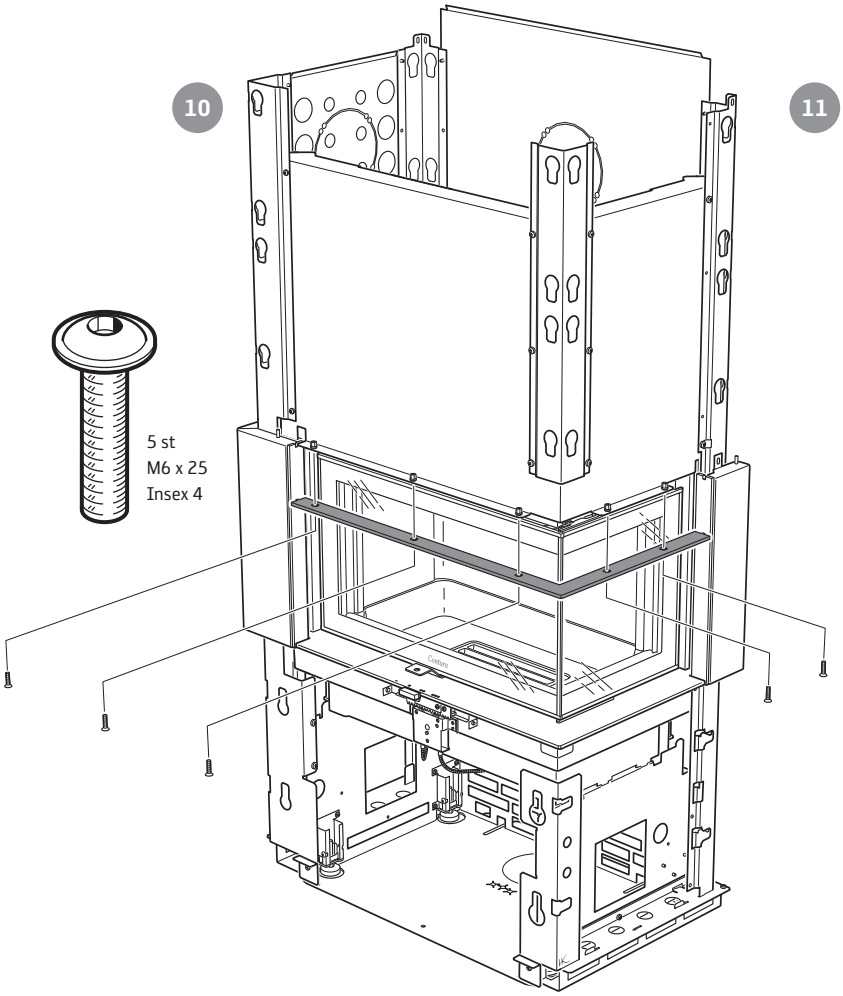
8



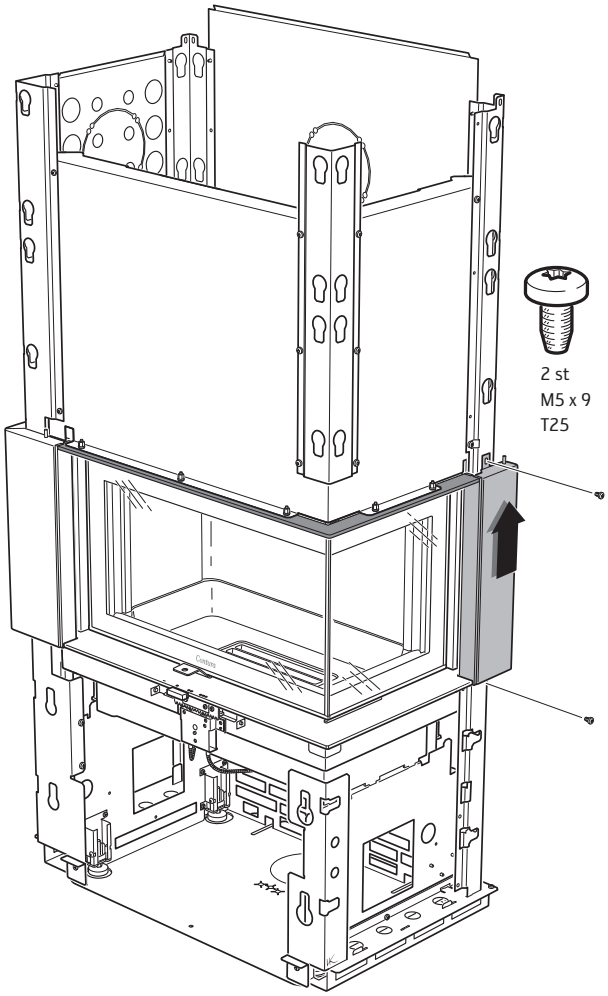
9



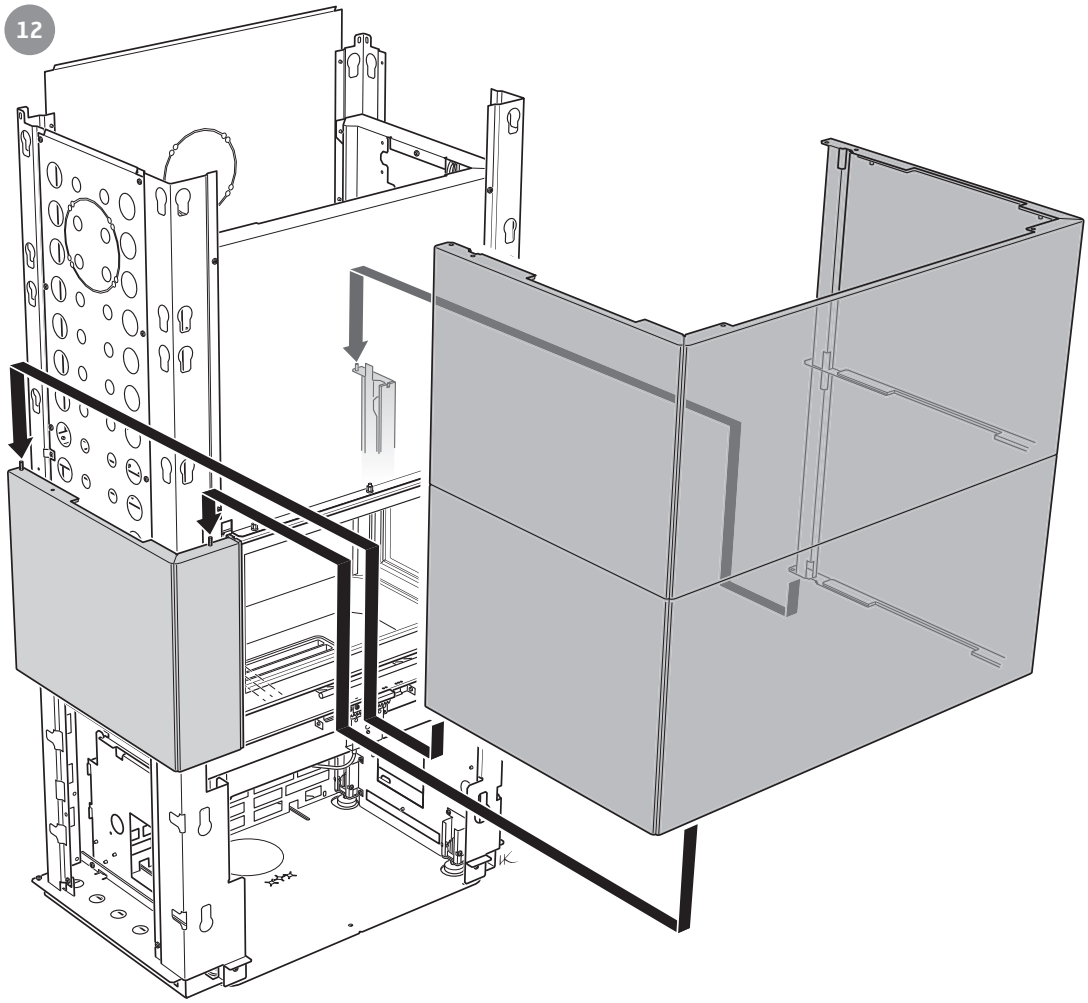
10



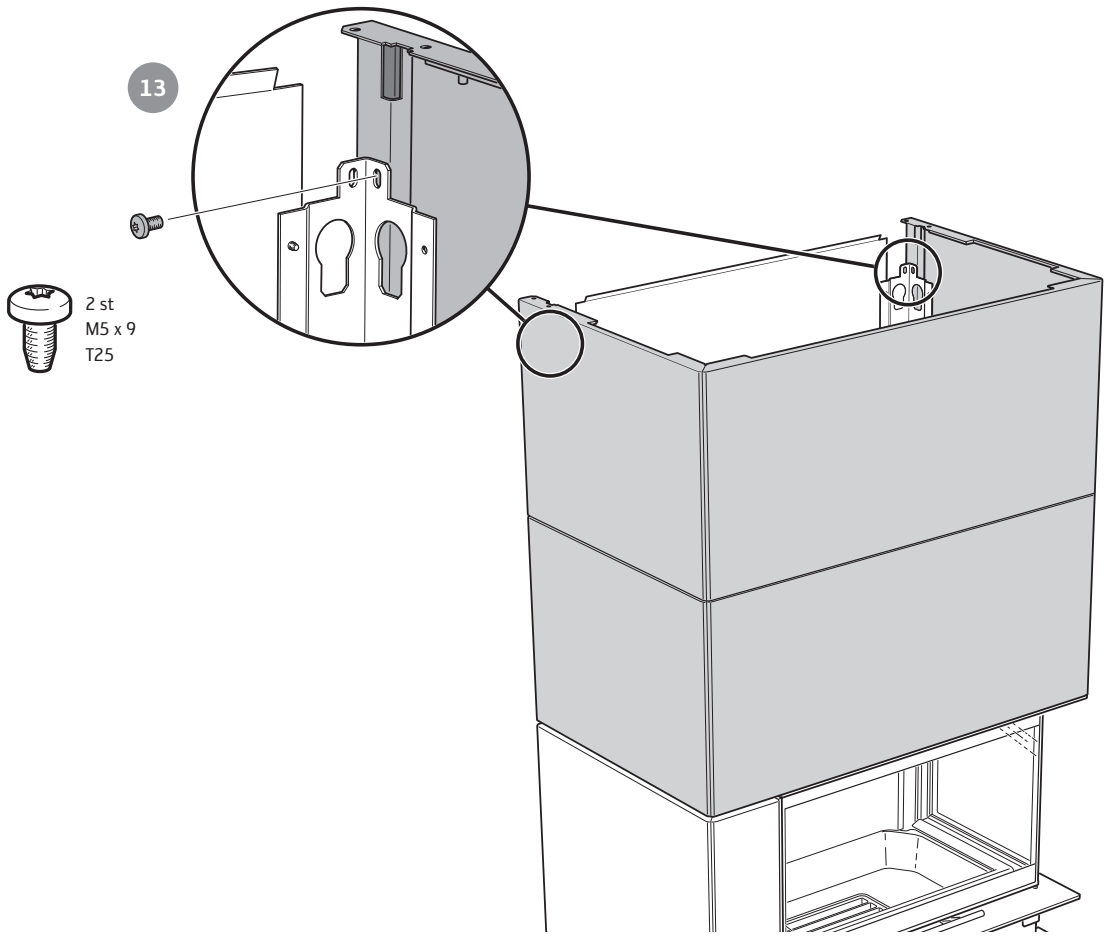
11



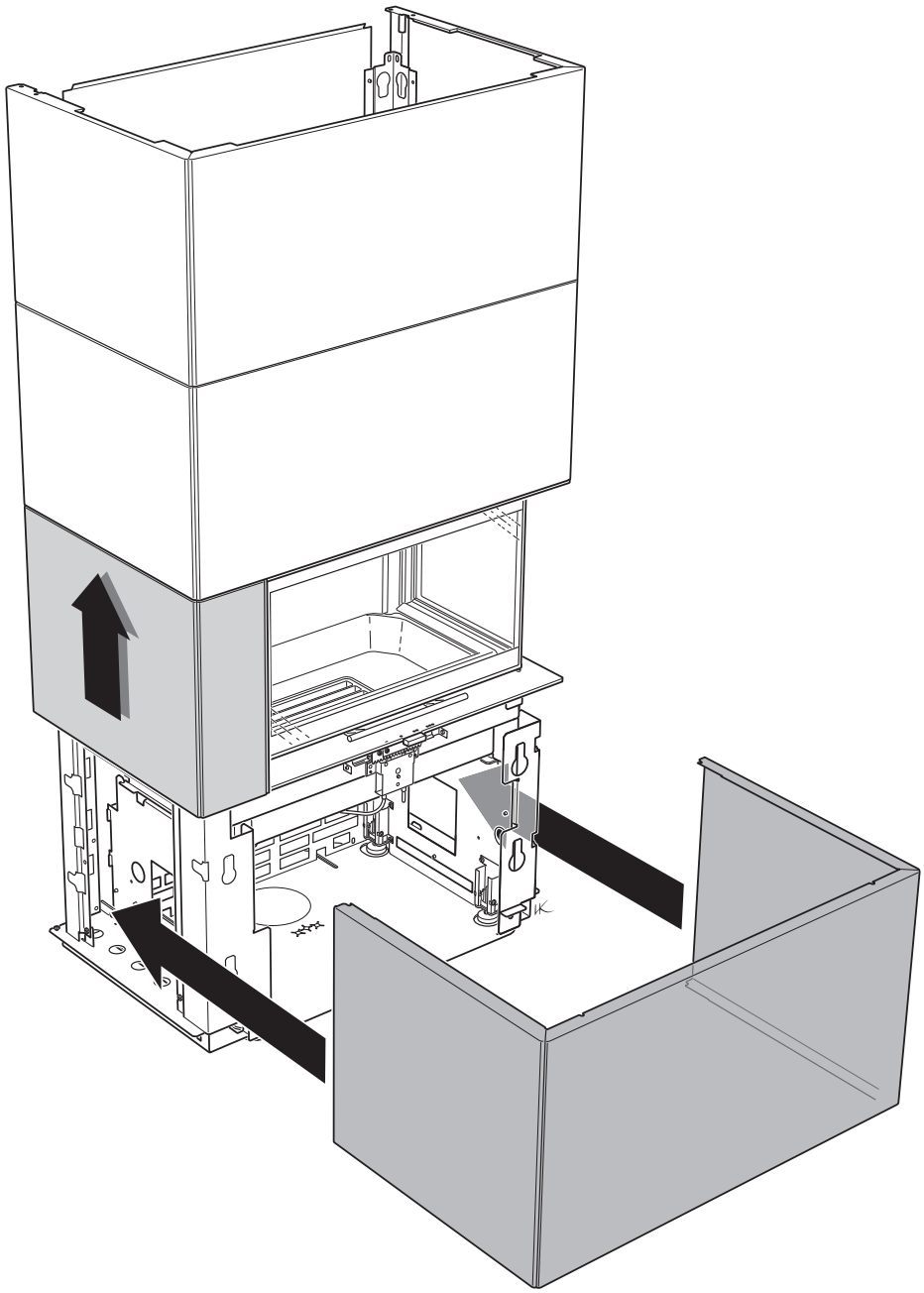
12



13



14



SE Gå till sidan 69 för montering av galler och topp.

DE Zur Montage von Gitter und Oberseite siehe Seite 69.

NO Gå til side 69 for montering av gitter og topp.

FR Allez à la page 69 pour le montage de de la grille et de la partie supérieure.

GB Turn to page 69 to continue with assembly instructions for grate and top.

DK Gå til side 69 for montering af gitter og top.

FI Siirry sivulle 69 lämminilmaritilän ja kannen asentamiseen.

IT Per l'installazione di griglia e top vedere pag. 69.

NL Ga naar pagina 69 voor de montage van rooster en bovenplaat.

Ci41A / Ci41T

SE

Montering av omramning

Hantera endast stenen med rena händer eller handskar. Hantera stenen varsamt för att inte skada känsliga hörn och kanter.

Stenen är ett naturmaterial, vilket innebär att vissa ojämnheter och variationer finns i dess utseende. Stenen rengörs med fuktig trasa. Vid behov kan såpavatten användas. Kontrollera under monteringen av varje stenskift att samtliga stenar står rakt och att samtliga stenar blir jämnhöga. **Shimsa vid behov.**

FR

Montage de l'habillage

Manipulez les pierres uniquement avec des mains ou des gants propres. Manipulez soigneusement les pierres afin de ne pas endommager les coins et les bords fragiles.

La pierre est un matériau naturel qui, par définition, présente des irrégularités de structure et d'aspect. La pierre se nettoie avec un chiffon humide. De l'eau savonneuse peut être utilisée, si besoin. Vérifiez durant l'installation de chaque rangée de pierre que toutes les pierres sont droites et qu'elles sont au même niveau. **Utilisez des cales le cas échéant.**

FI

Kuoren asennus

Pese aina kädet ennen kivien käsittelyä ja käytä puhtaita käsineitä. Käsittele kiviä varoen, jotta kulmat ja reunat eivät vaurioidu.

Kivi on luonnonmateriaali, mikä tarkoittaa, että sen pinnassa on epätasaisuuksia ja vaihteluja. Kivet puhdistetaan kostealla liinalla. Tarvittaessa voidaan käyttää saippuavettä. Tarkasta kunkin kivikerroksen asennuksen aikana, että kaikki kivet ovat suorassa ja että kaikki kerroksen osat ovat yhtä korkeita. **Käytä tarvittaessa säätöprikkoja..**

DE

Montage der Verkleidung

Fassen Sie die Steine nur mit sauberen Händen oder Handschuhen an. Gehen Sie vorsichtig mit den Steinen um, damit empfindliche Ecken und Kanten nicht beschädigt werden.

Die Steine sind ein natürliches Material, daher können gewisse Unregelmäßigkeiten und Abweichungen beim Erscheinungsbild vorkommen. Die Steine werden mit einem feuchten Tuch gereinigt. Bei Bedarf kann Seifenwasser verwendet werden. Kontrollieren Sie bei der Montage sämtlicher Steinschichten, dass alle Steine gerade stehen und dieselbe Höhe aufweisen. **Nutzen Sie bei Bedarf Distanzscheiben.**

GB

Assembling the surround

Only handle the stone with clean hands or gloves. Handle the stone carefully so as not to damage fragile corners and edges.

The stone is a natural material, which means that there may be certain irregularities and variations in its appearance. Clean the stone with a damp cloth. Soapy water can be used if necessary. During assembly, check that all the stone sections are straight and that all stones are of a uniform height. **Use shims if necessary.**

IT

Montaggio del rivestimento

Manipolare le pietre solo con le mani pulite, oppure con i guanti. Manipolare le pietre con attenzione per non danneggiarle. I bordi e gli angoli sono particolarmente fragili.

La pietra è un materiale naturale, quindi presenta variazioni e differenze. Pulire la pietra con un panno umido, se necessario si può usare acqua saponata. Durante l'installazione di ogni modulo in pietra, controllare che tutte le pietre siano collocate dritte e ad uguale altezza. **Inserire degli spessoramenti se necessario.**

NO

Montering av omramming

Ha alltid rene hender eller bruk hansker ved håndtering av steinen. Håndter steinen varsomt for å unngå skade på skjøre hjørner og kanter.

Steinen er et naturmateriale, det innebærer at overflaten kan ha visse ujevnheter og variasjoner. Steinen rengjøres med en fuktig klut. Ved behov kan såpevann benyttes. Kontroller under monteringen av hvert steinlag at samtlige steiner står rett, og at alle steinene blir like høye. **Juster ved behov med shimsskiver.**

DK

Montering af omramning

Only handle the stone with clean hands or gloves. Handle the stone carefully so as not to damage fragile corners and edges.

The stone is a natural material, which means that there may be certain irregularities and variations in its appearance. Clean the stone with a damp cloth. Soapy water can be used if necessary. During assembly, check that all the stone sections are straight and that all stones are of a uniform height. **Use shims if necessary.**

NL

Omlijsting monteren

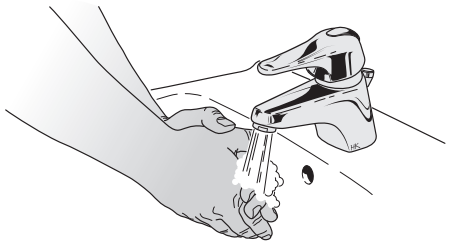
Only handle the stone with clean hands or gloves. Handle the stone carefully so as not to damage fragile corners and edges.

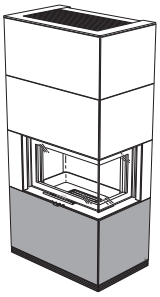
The stone is a natural material, which means that there may be certain irregularities and variations in its appearance. Clean the stone with a damp cloth. Soapy water can be used if necessary. During assembly, check that all the stone sections are straight and that all stones are of a uniform height. **Use shims if necessary.**

SE Shimsbrickor
DE Distanzscheiben
NO Shimsskiver
FR Rondelles cales
GB Shims
DK Shims
FI Säätöprikat
IT Rondelle di spessoramento
NL Shims

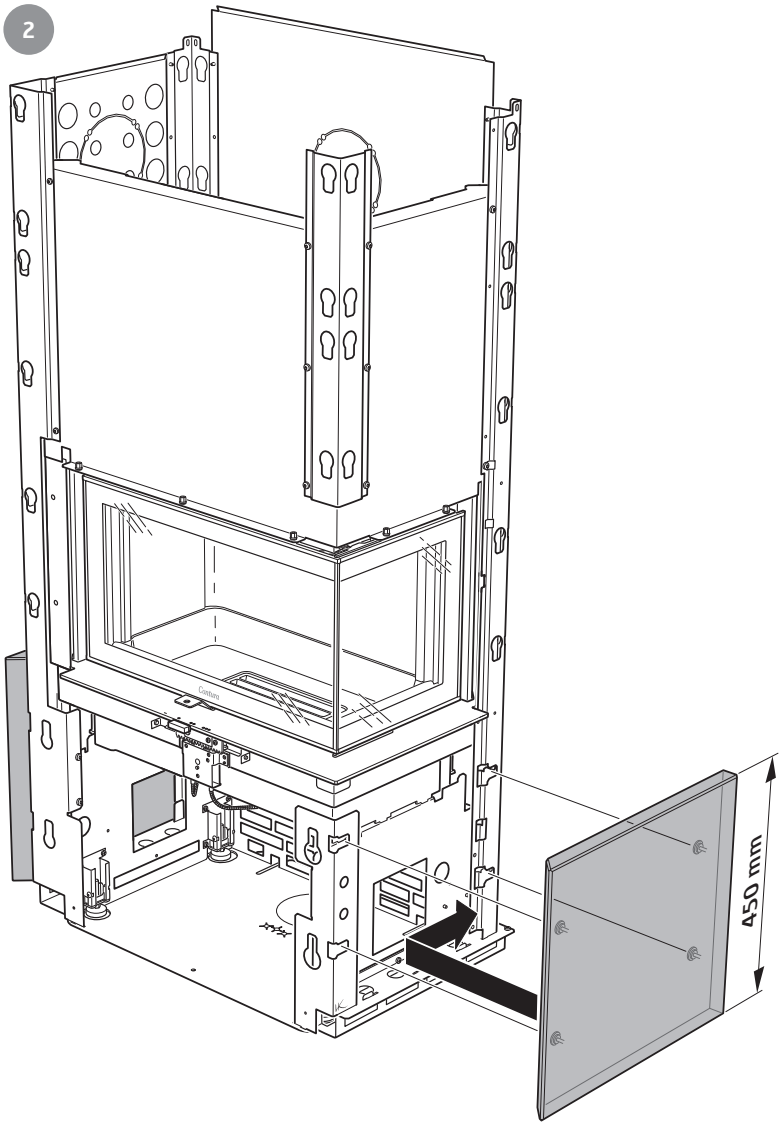


1

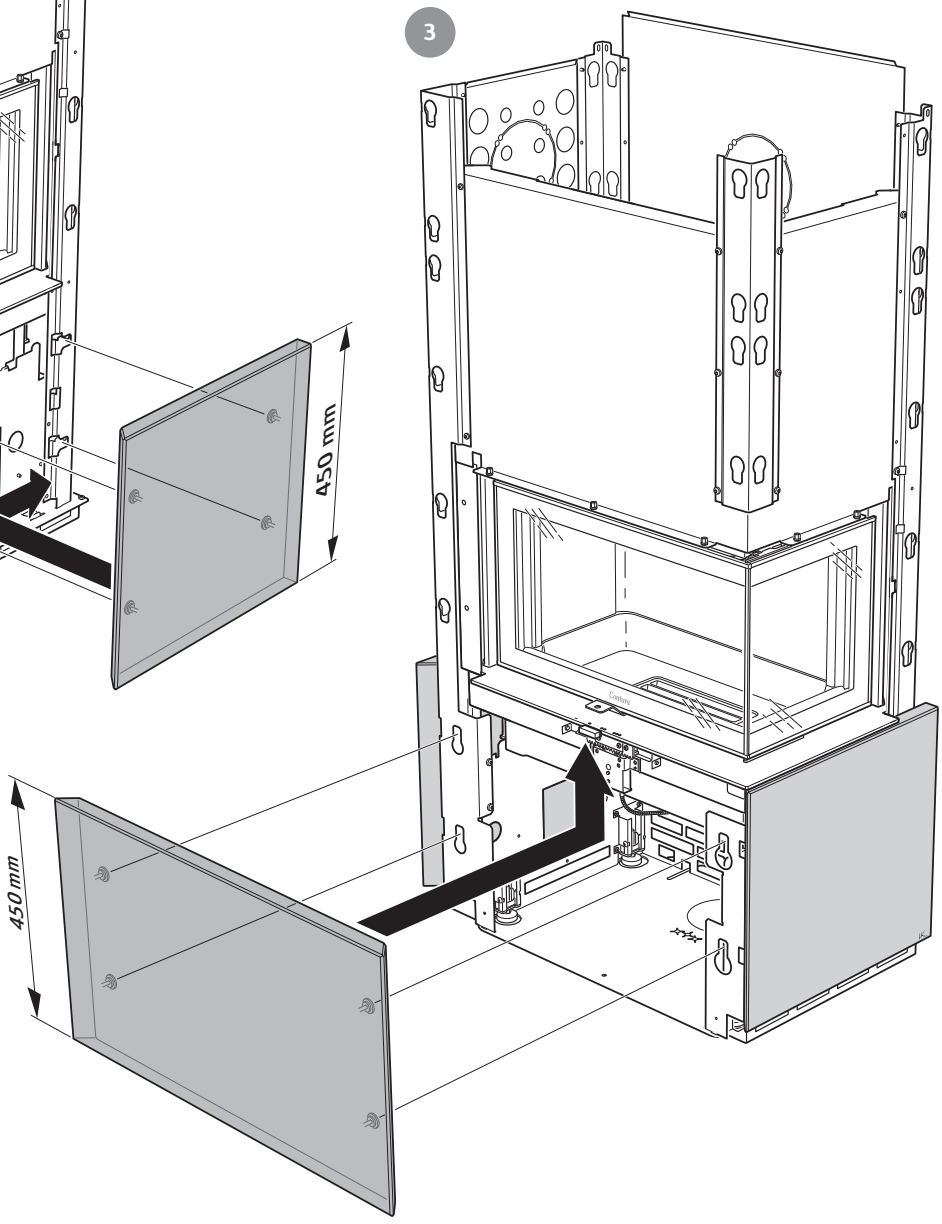


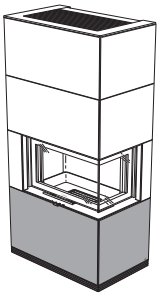


2

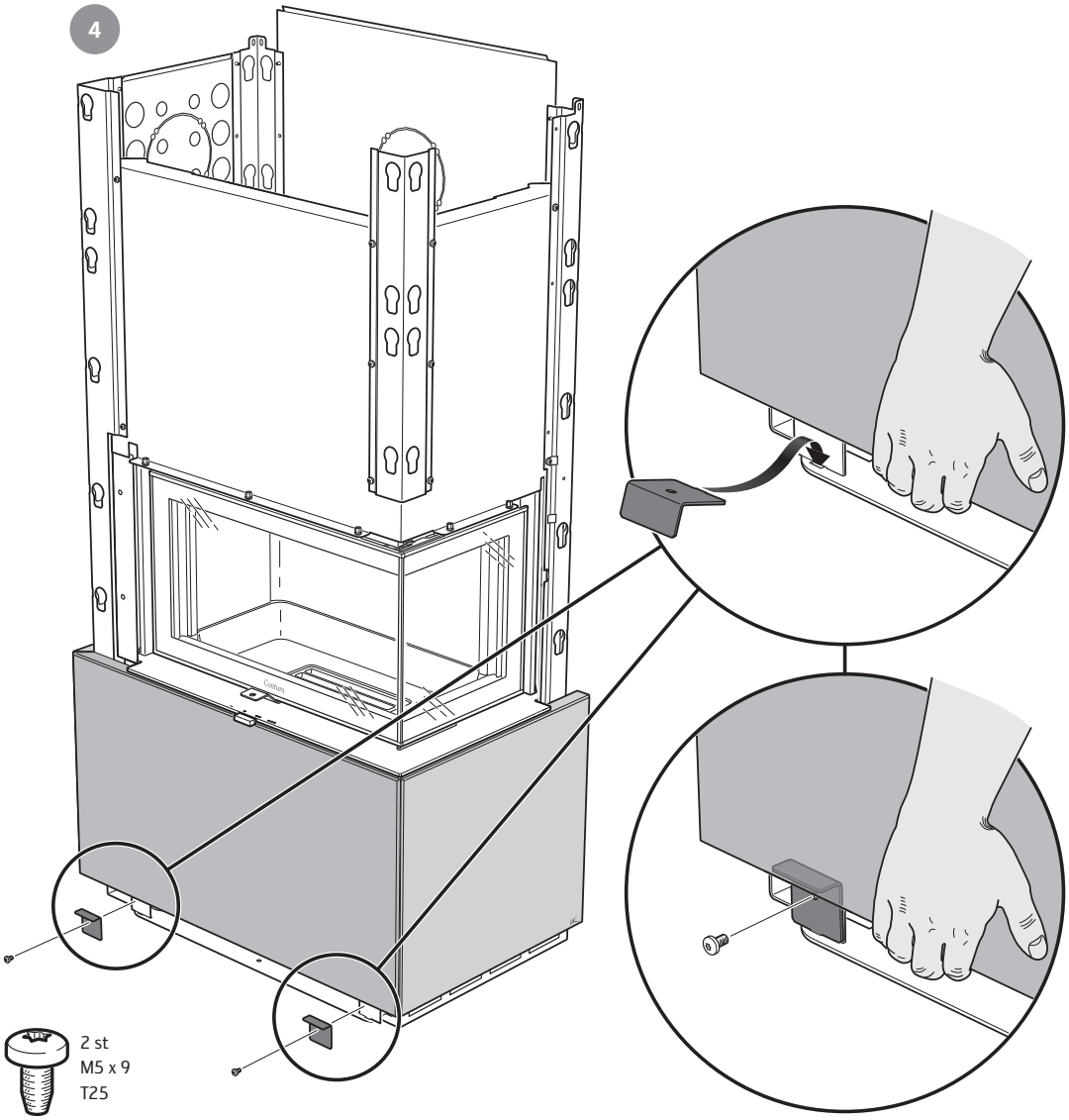


3





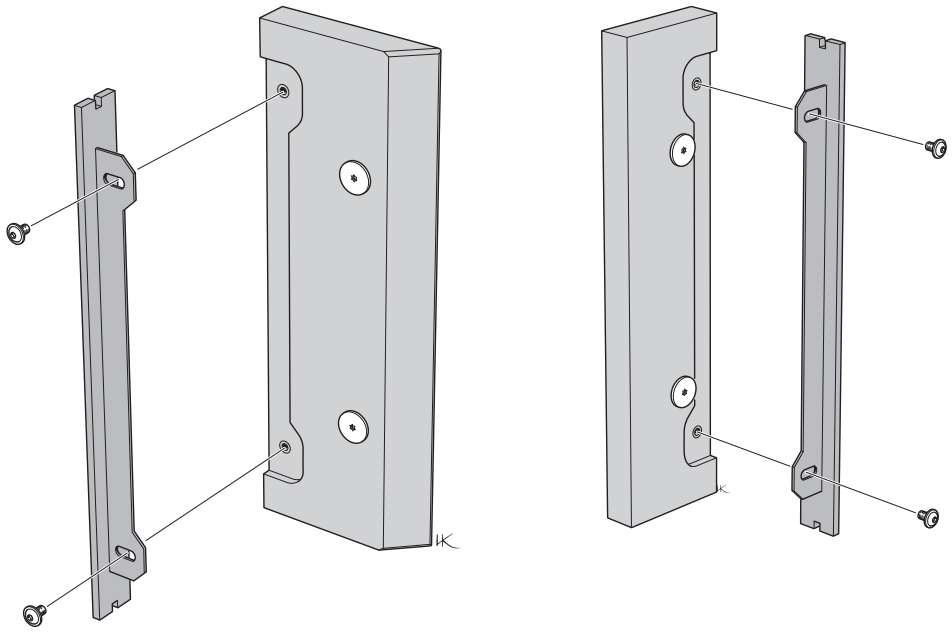
4



2 st
M5 x 9
T25

5

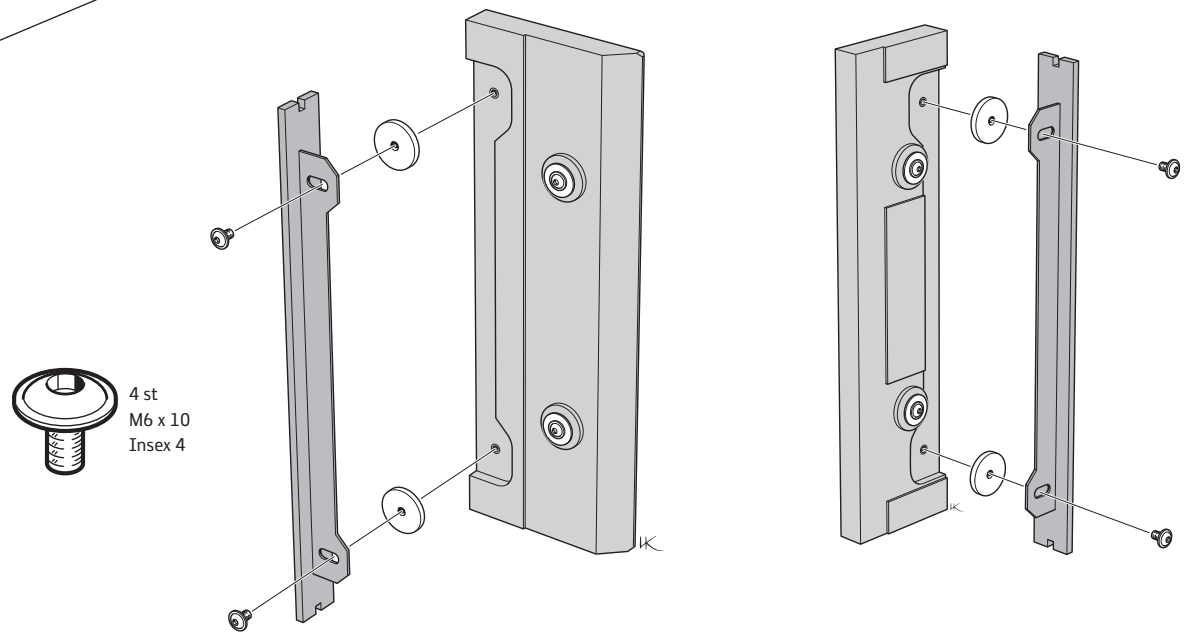
Ci41T





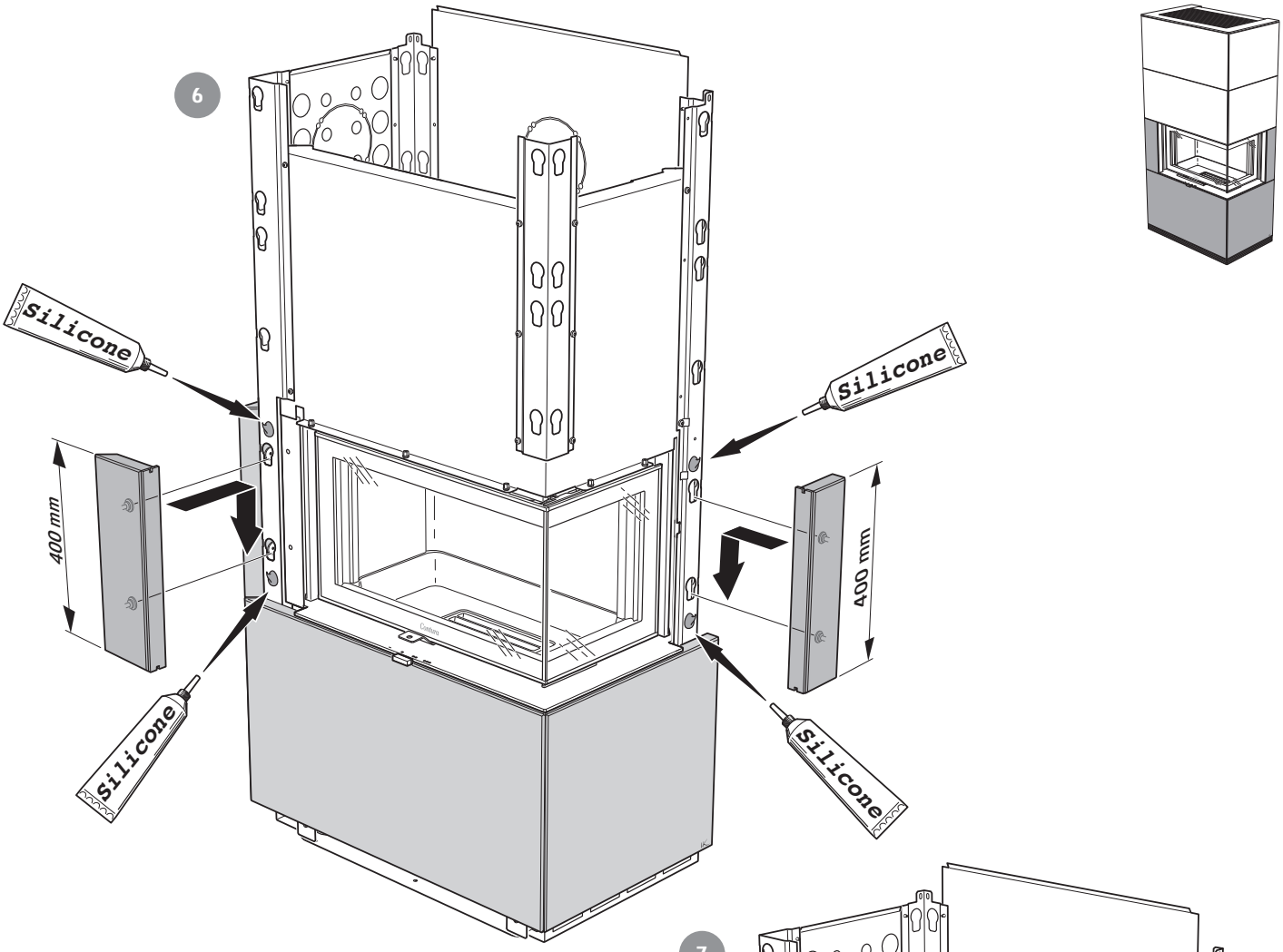
4 st
M6 x 10
Insex 4

Ci41A

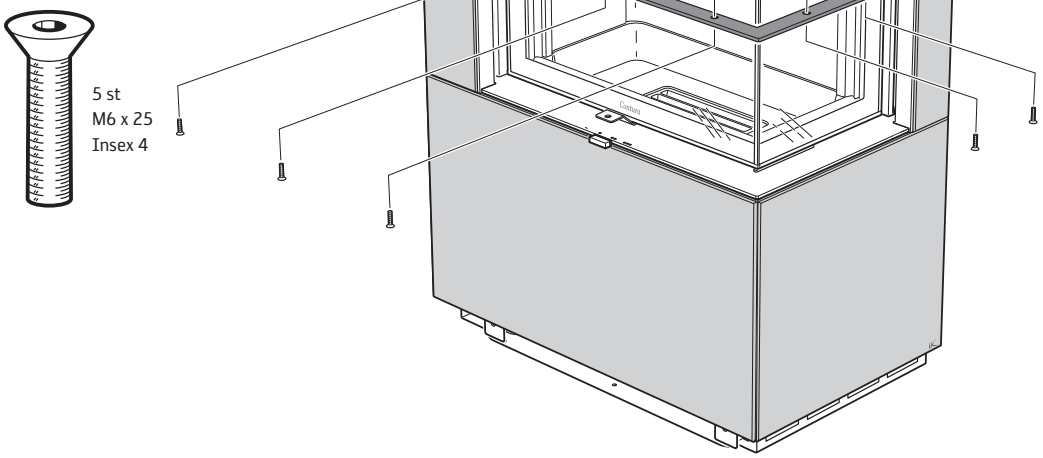


4 st
M6 x 10
Insex 4

6

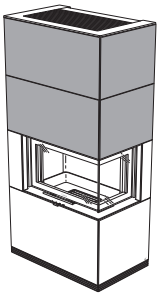


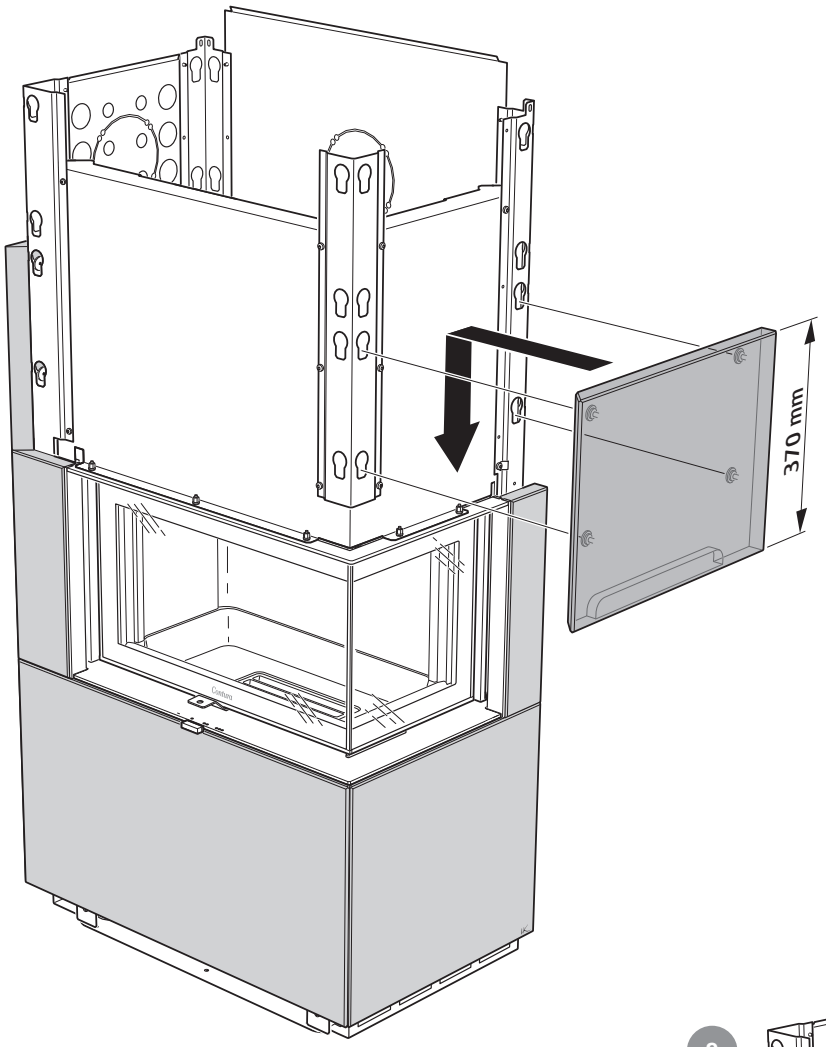
7



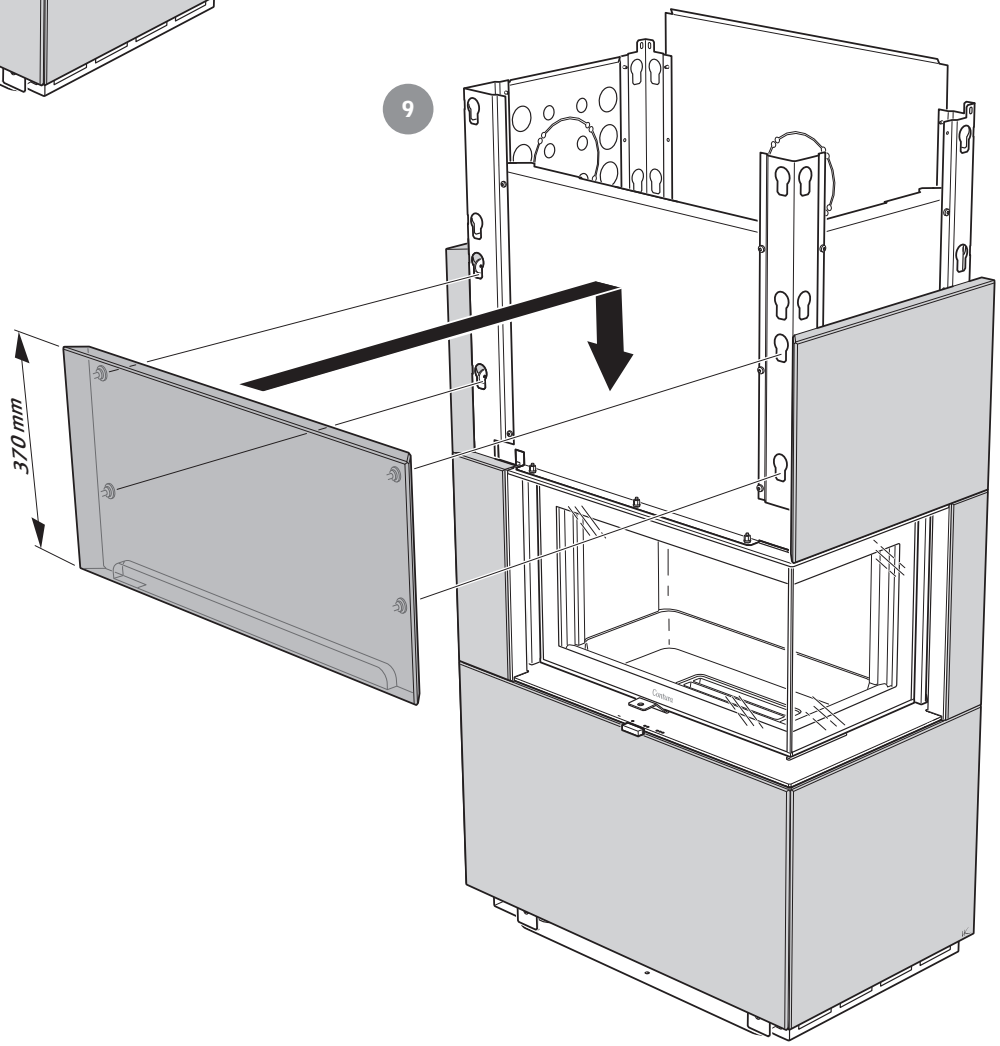
5 st
M6 x 25
Insex 4

8

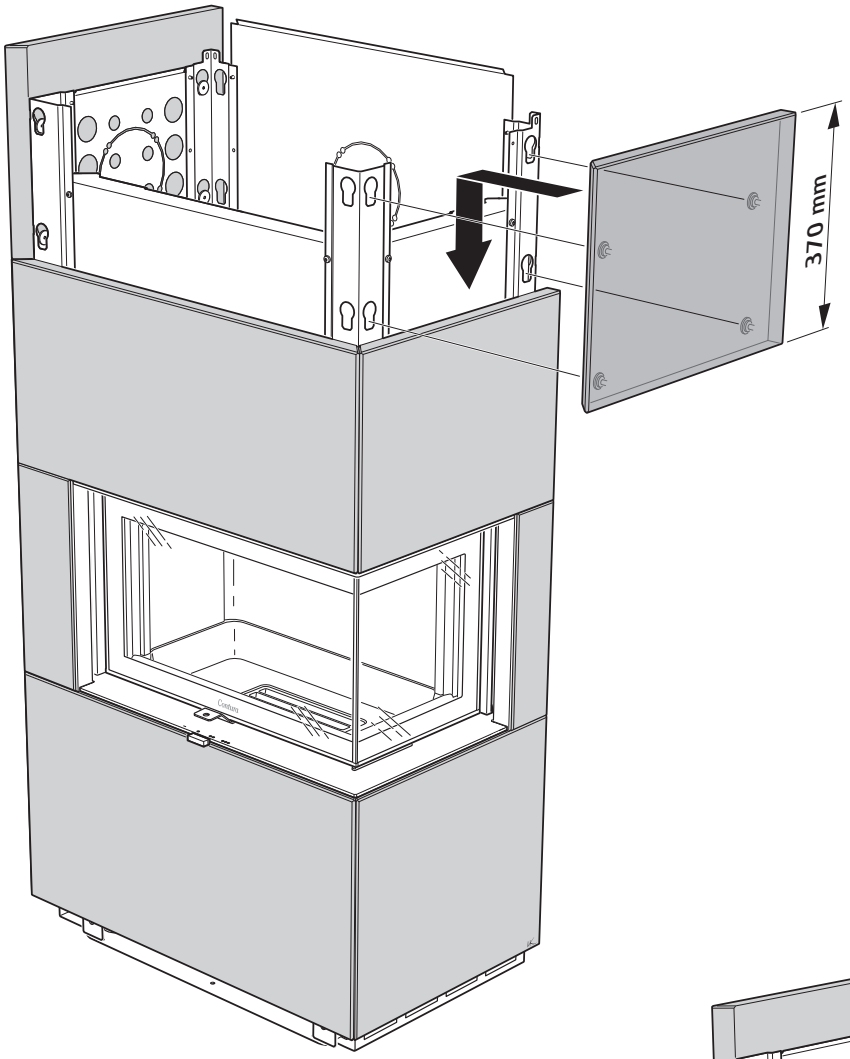




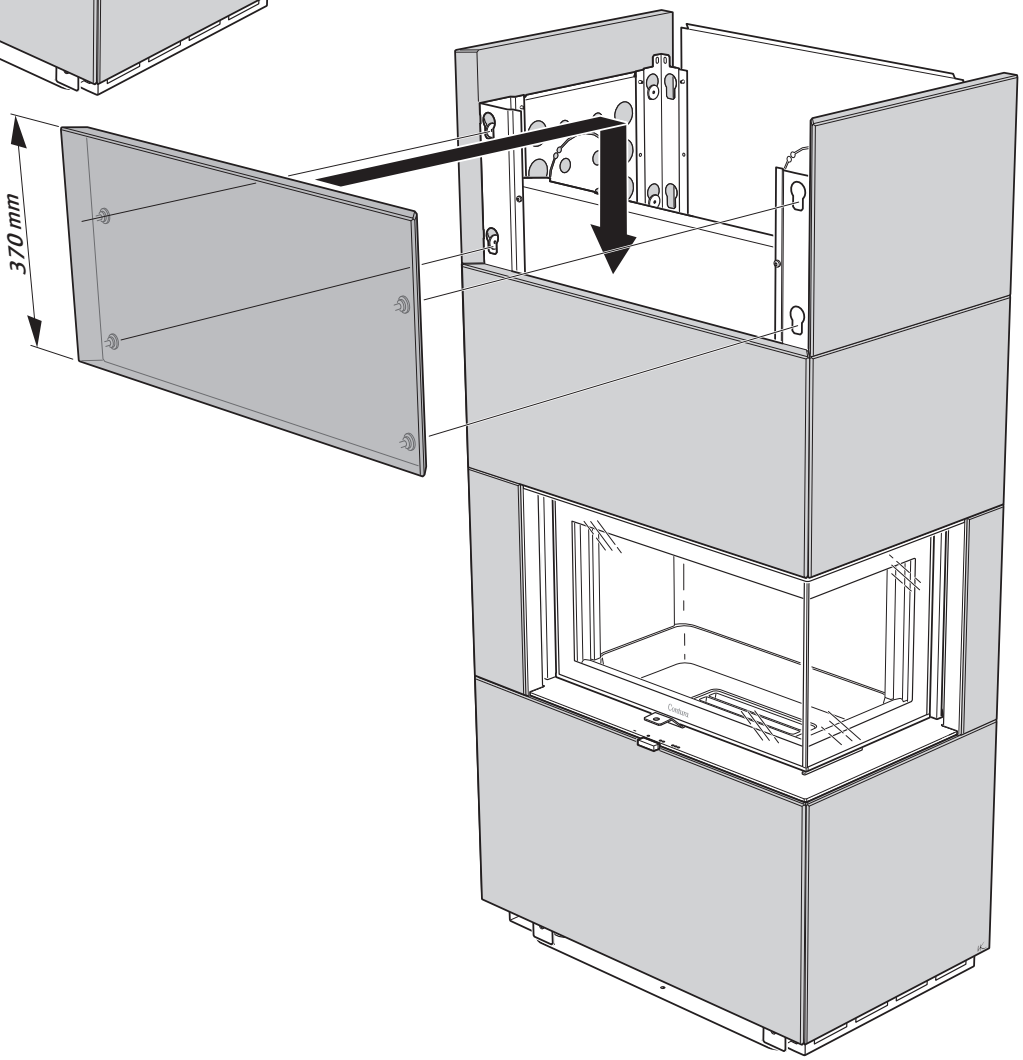
9



10



11



SE Montering av galler och topp
Vid bakåtanslutning

DE Montage von Gitter und Oberseite
Bei rückseitigem Anschluss

NO Montering av gitter og topp
Ved bakmontering

FR Montage de la grille et de la partie supérieure
Lors de accordement par l'arrière

GB Assembling the grate and top
If connecting at the rear

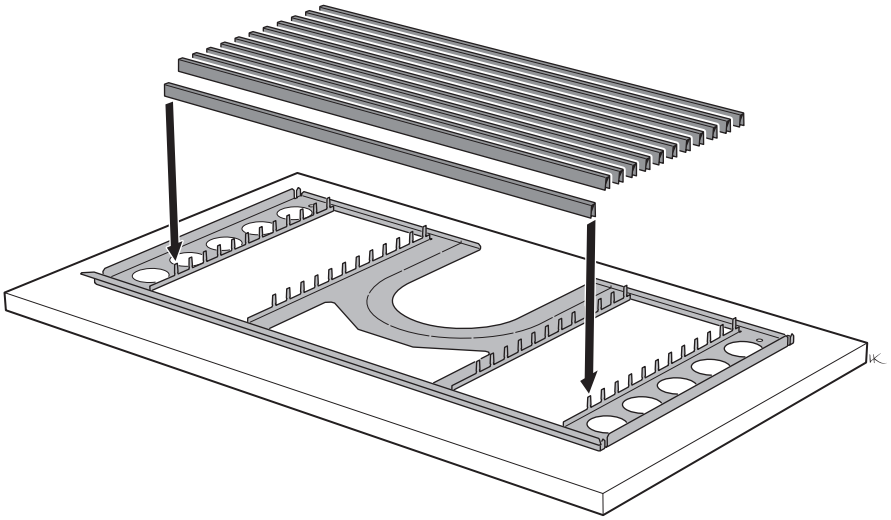
DK Montering af gitre og top
Ved tilslutning på bagside

FI Lämminilmaritilän ja kannen asennus
Liitäntä taaksepäin

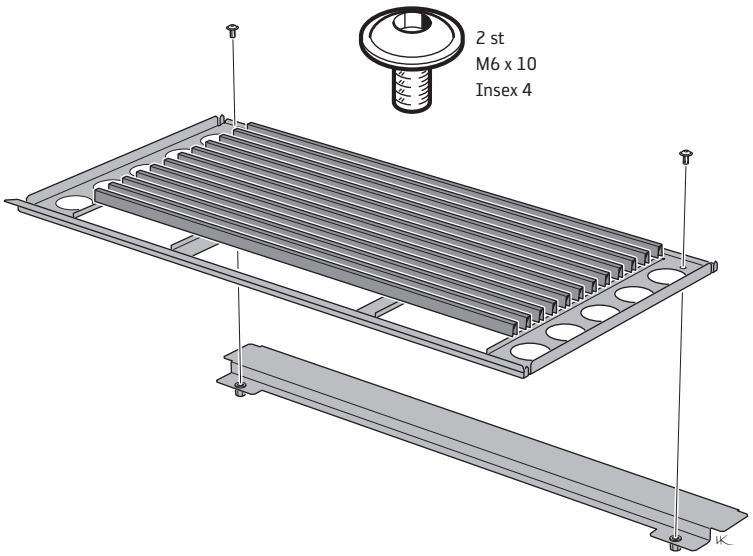
IT Montaggio delle griglie e del top
Con collegamento dal retro

NL Rooster en bovenplaat monteren
Bij achteraansluiting

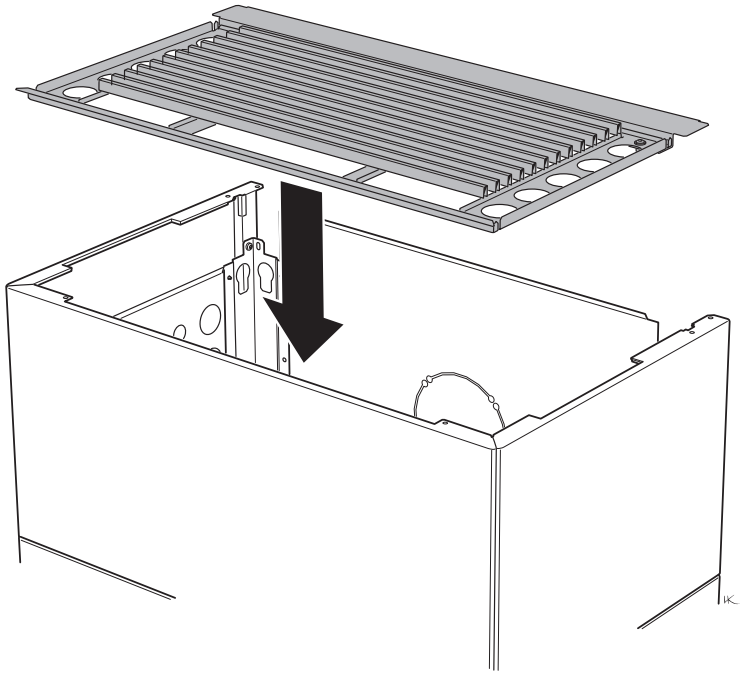
1



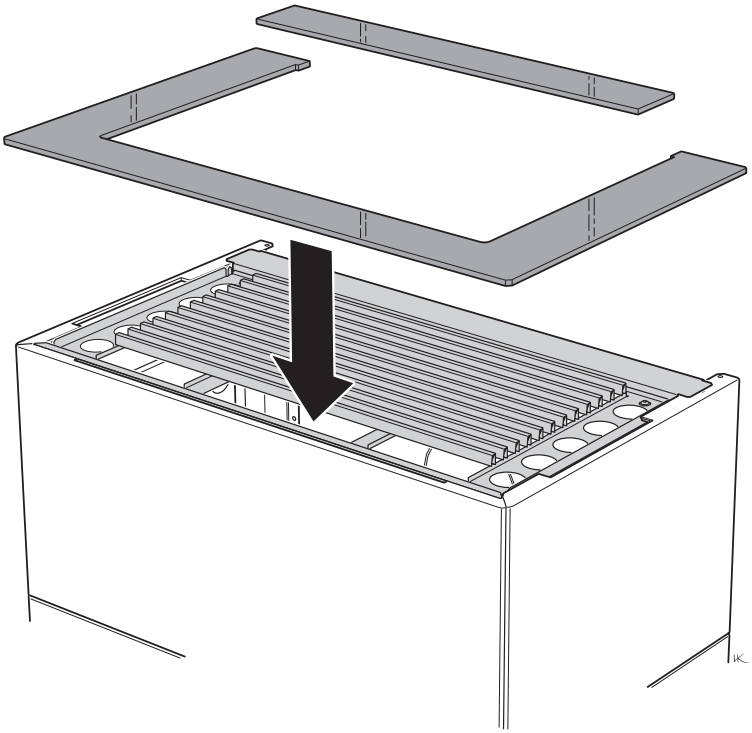
2



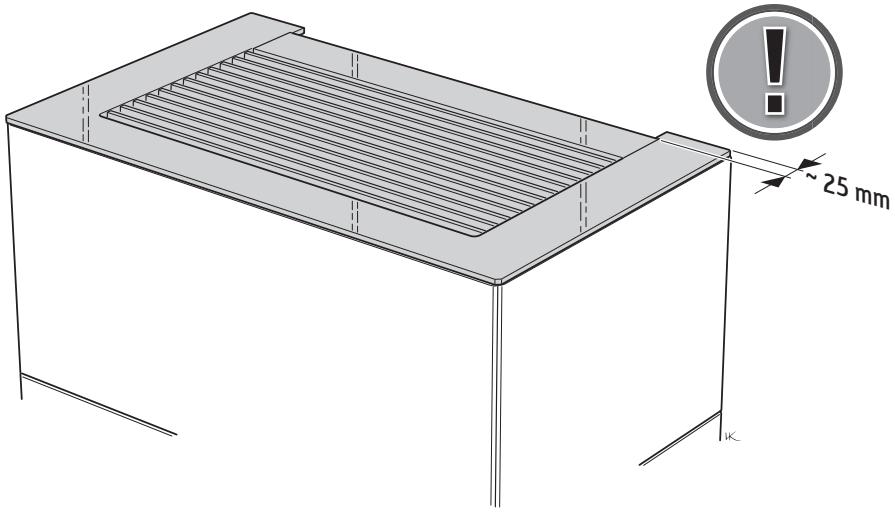
3



4



5



SE Vid toppanslutning

DE Bei oberseitigem Anschluss

NO Ved toppmontering

FR Lors de raccordement par le haut

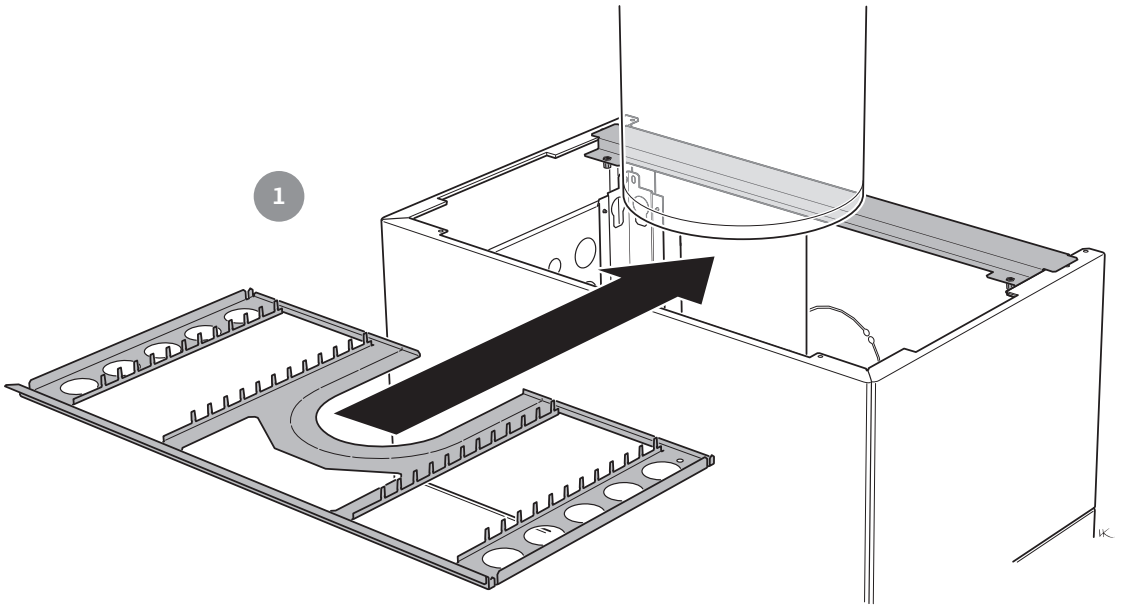
GB For top connection

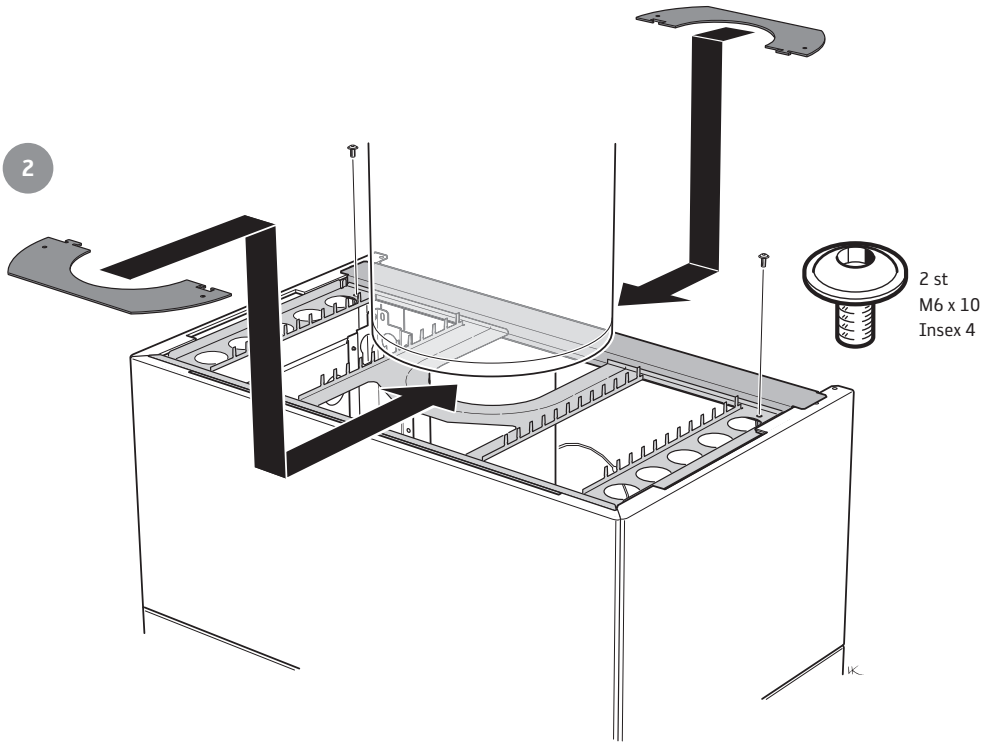
DK Ved toptilslutning

FI Liitäntä ylöspäin

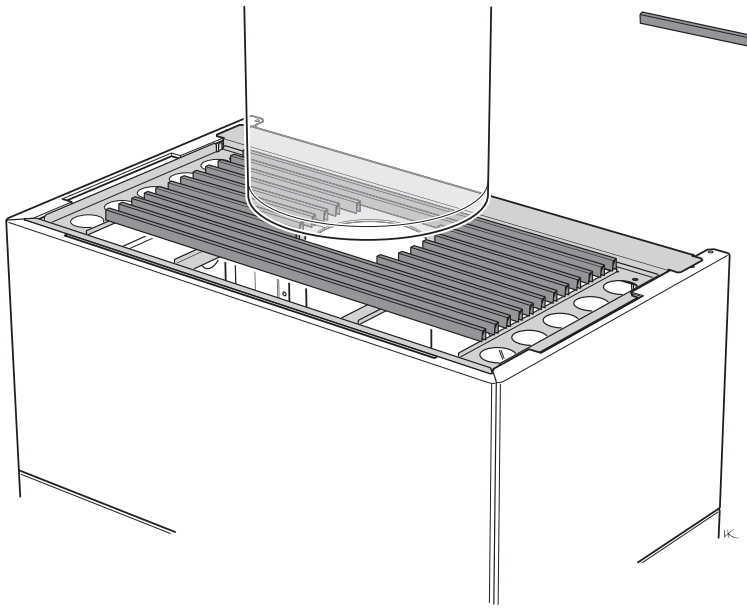
IT Con collegamento dal top

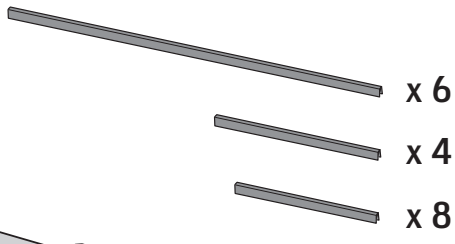
NL Bij bovenaansluiting



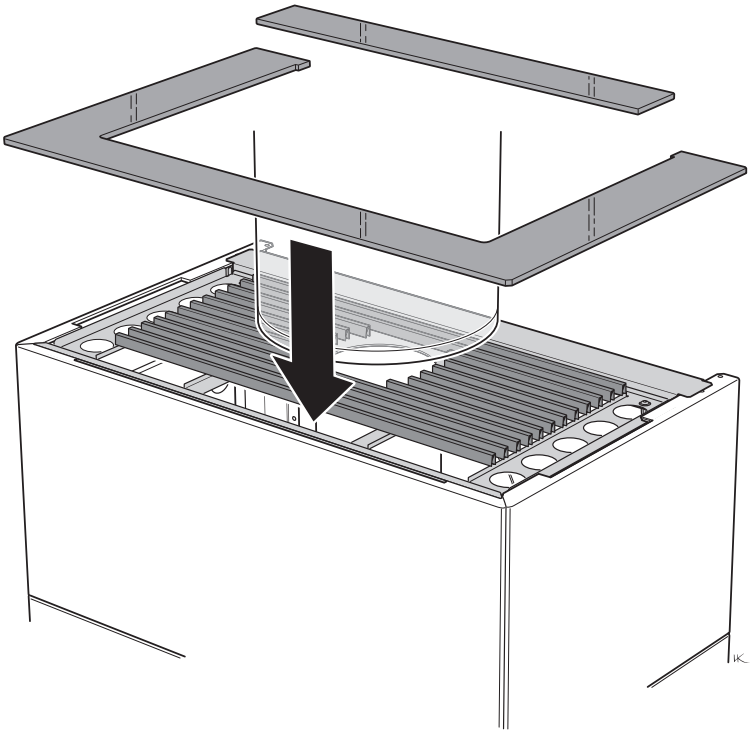


3

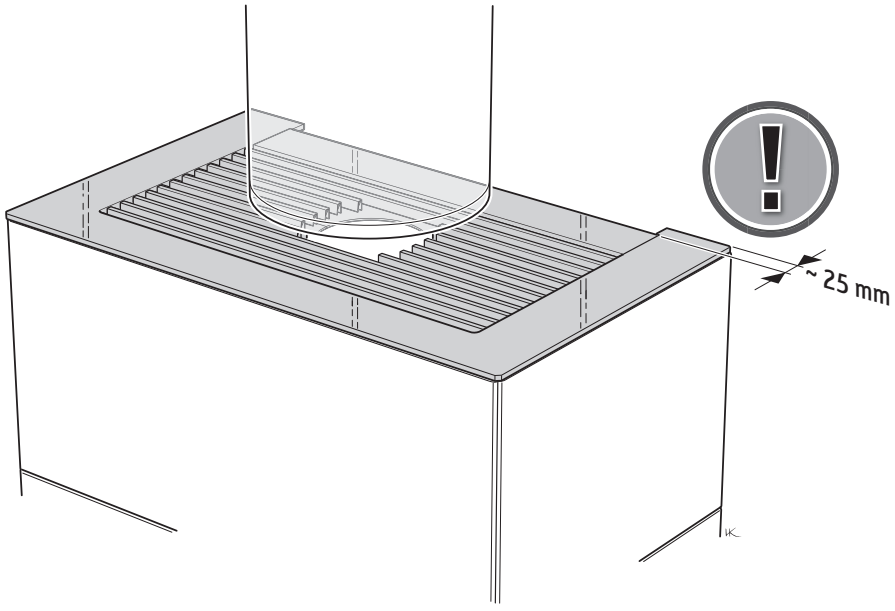




4



5



SE Lamellsockel

DE Lamellensockel

NO Lamellsokkel

FR Socle à lamelles

GB Disc base

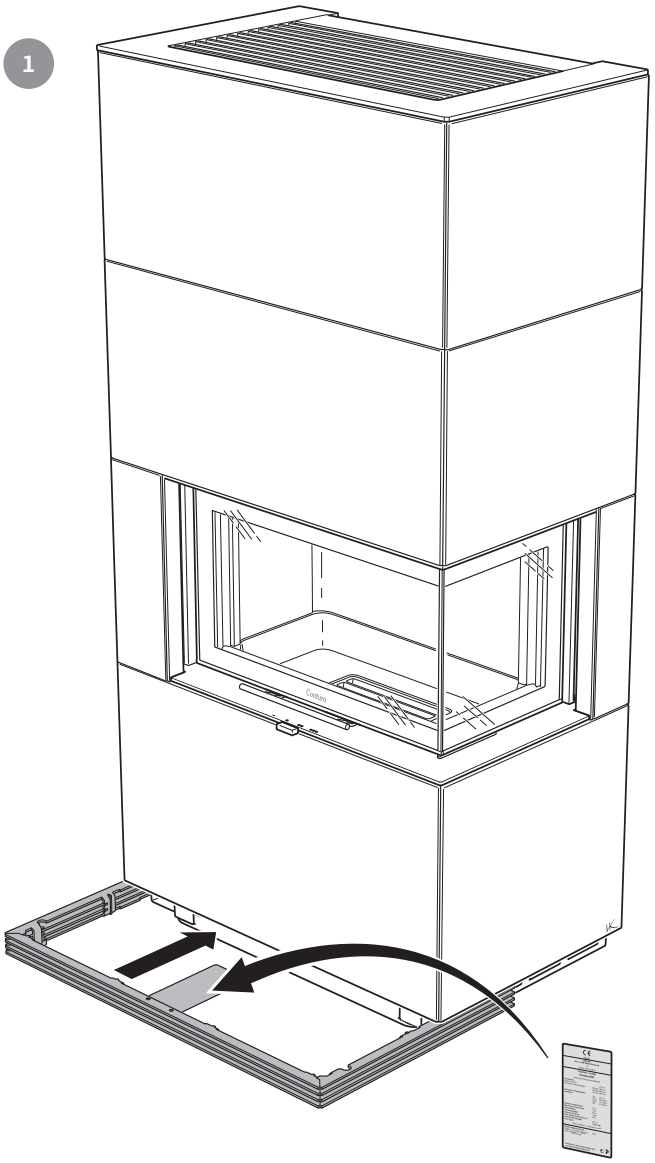
DK Lamelsokkel

FI Lamellisokkeli

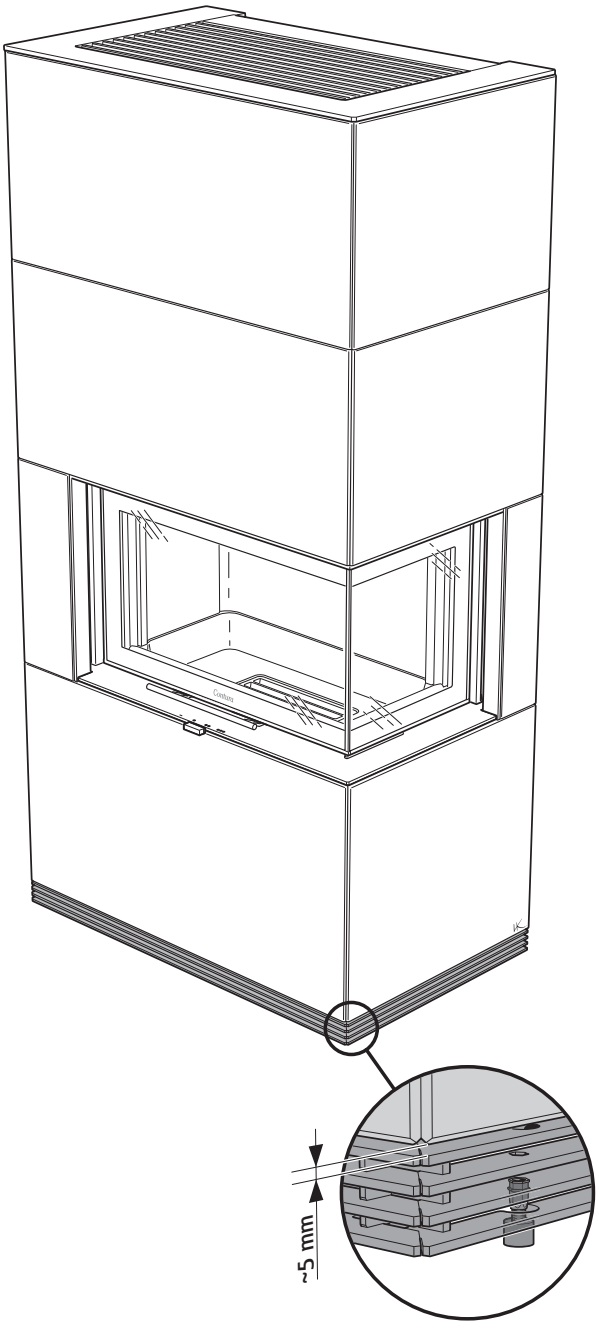
IT Zoccolo in acciaio

NL Lamellenkader

1



2



811448 IAV SE-EX Ci41Plåt / Sten-2
2026-10-29

Contura

Contura AB · Box 134 · 285 23 Markaryd · Sweden
contura.eu